



## Dans quelques jours « Le Salon »...

EuroSpaPoolNews vous donne rendez-vous à Lyon du 13 au 16 novembre, stand 4F14, à l'entrée du salon.

Ce Salon est un lieu de rencontres et d'échanges, bien souvent aussi, l'occasion de faire connaissance, de mettre un visage sur un nom, sur une adresse e-mail ! Une manière de sortir de ce monde virtuel dans lequel nous évoluons 24/24, 7/7.

Pourtant aujourd'hui, difficile de s'en passer. Nos résultats sont là pour le prouver. Près de 1 000 professionnels du monde entier visitent chaque jour EuroSpaPoolNews et une trentaine de nouveaux inscrits à nos newsletters sont enregistrés chaque mois.

Les réseaux sociaux, plates-formes de blog et de vidéos ne sont pas en reste.

C'est pourquoi, forts de notre présence sur les réseaux sociaux, nous touchons des cibles différentes et augmentons de manière conséquente notre visibilité, sur Google notamment. Toute publication d'articles, photos ou vidéos sur l'un de nos supports est aujourd'hui systématiquement reprise par Google, au travers de ces écosystèmes. Nous ne pouvons que vous inviter à les tester et à mesurer leurs effets. Envoyez à notre rédaction vos infos, produits et nouveautés. Ils seront publiés sur tous nos médias, dont nos éditions papier.

Ces dernières semaines nous avons accru notre popularité en ayant à la fois un stand à Prague, un autre à Dubaï, un à Doha puis un à Stuttgart. « Vous êtes partout ! » entendons-nous régulièrement sur ces salons. 7 000 exemplaires du JUSTE LIEN ont été distribués sur ces salons en langues tchèque, arabe, allemande, anglaise et... française.

Si vous ne pouvez visiter tous ces salons, nous le faisons pour vous et collectons pour vous une multitude d'infos et de nouveautés.

A très bientôt, stand 4F14 avec nos éditions Le JUSTE LIEN N°21 et le SPÉCIAL SPAS N°11 Spécial Salon de Lyon.

Loïc BIAGINI et son équipe

# La piscine aux Antilles

Les Antilles françaises rassemblent les îles de la Martinique, la Guadeloupe, Les Saintes, Marie Galante, La Désirade, Saint-Martin, Saint-Barthélemy. Elles représentent près de 900 000 habitants.

40 à 50 entreprises sont spécialisées dans la piscine. Beaucoup fonctionnent seuls. Ils font alors appel à des sous-traitants pour tous les travaux concernant le gros-œuvre. De nombreux réseaux sont présents comme : Everblue, Mondial Piscines, Waterair, Desjoyaux, Magiline, Hydro Sud... Des points de vente, parfois importants, diffusent l'essentiel des équipements et produits piscines. Comme en métropole, les Antilles françaises accusent la situation économique de la même manière. Cependant, nous avons observé des nuances lorsque nous avons rencontré ces professionnels au mois de juin 2012. [Voir page 12](#)



Equipements R. Dorn - Le François - Martinique

## Vous formez, nous informons

Comme nos fidèles internautes auront pu le constater, EuroSpaPoolNews.com s'est enrichi depuis quelques mois d'une nouvelle rubrique dédiée aux formations des entreprises, mais aussi aux formations et stages délivrés par les Lycées Techniques ayant une filière « Piscine ». Le métier de technicien piscine est en constante évolution, soumis aux évolutions des produits sans cesse innovants sur le marché. C'est pourquoi de plus en plus d'entreprises du secteur proposent des formations tout au long de l'année à leurs partenaires, afin d'assurer le sérieux et la qualité de service appropriés et indispensables auprès des clients finaux.

[Voir page 18](#)

## Eclairage LED Comment s'y retrouver ?

La technologie LED a révolutionné l'éclairage de piscine, en présentant des avantages à la fois économiques (faible consommation d'énergie) et ludiques avec sa palette de couleurs et d'ambiances. Offres de plus en plus nombreuses et prouesses technologiques très différentes, comment s'y retrouver quand on est professionnel de la piscine ?

[Voir page 22](#)



Voir page 28





par Richard CHOURAQUI  
Consultant Piscine MABIS Consulting

## CHRONIQUE D'UNE SAISON DIFFICILE

### Une saison foutue ?... Certainement pas !

Il est vrai que les conditions atmosphériques de ce début d'année, n'ont pas permis la mise en service des piscines à Pâques, comme souvent, ce qui a entraîné des ventes de produits « en accordéon ». Mais toutes les piscines de France et de Navarre étaient en eau cette saison, ce qui a permis de réaliser des chiffres d'affaires en magasin assez raisonnable, grâce au temps très chaud de fin juillet et surtout du mois d'août.

Concernant la construction de nouvelles piscines, il faut considérer une chute de 5 % à 10 % sur le plan National, les mauvaises conditions climatiques du début de saison, les élections et la crise économique en sont les principales causes !!! Les chutes de ventes sont bien plus importantes pour les piscines hors sol, qui s'achètent sur un coup de cœur au printemps s'il fait beau... et ça n'a pas été le cas à cette saison en 2012.

En revanche, la rénovation a connu un grand succès ! D'une part, du fait des dégâts sur les installations techniques après le gel de cet hiver 2011 / 2012, mais également grâce aux piscines installées depuis des décennies, plus d'1 million, qui vieillissent et qui constituent un énorme vivier de « bon » chiffre d'affaires qu'il ne faut en rien négliger.

Par ailleurs, la majeure partie des fabricants de matériels et grossistes est satisfaite de sa saison avec des chiffres d'affaires en hausse de 5 à 10 %.

Les fabricants de produits chlorés et non chlorés ont quant à eux subi les effets du mauvais temps de début de saison et de la mise en eau tardive des piscines privées et collectives. Les chiffres sont en baisse de 5 % environ.

Les équipements sophistiqués comme les pompes à chaleur, les robots aspirateurs, les électrolyseurs, les volets, les couvertures à bulles, les régulations pH & chlore, etc. ont contribué à améliorer les marges et le chiffre d'affaires des pisciniers spécialisés dans ces techniques. De plus, les formations dispensées par les différents fabricants et grossistes, permettent de rendre notre profession de plus en plus performante sur les nouvelles techniques et nouveaux matériels qui génèrent des marges et assurent la fidélité de la clientèle.

Les SPAS et les ABRIS ont subi l'ambiance économique morose que nous subissons en France et dans les Dom Tom, bien que, selon les régions, les fabricants et distributeurs ont une analyse de la saison plus nuancée.

Il est bien évident que les points de vente disposant d'un showroom bien situé et bien équipé pour les spas, d'une exposition extérieure dynamique pour les abris, ont profité amplement de cet investissement.

Il faut rappeler que ces équipements de confort ont besoin de ces nouveaux vendeurs chevronnés et compétents parce que bien formés, pour convaincre le client final.

En conclusion, notre profession a bien mieux résisté cette année que l'ensemble des différents marchés de la construction du second œuvre ou du bricolage ! Avec en plus, quelques embauches chez les fabricants et pisciniers...

Cette saison 2012 n'est donc pas une saison foutue.

### Nouveau concept de libre-service pour Astral Piscine et le groupe FLUIDRA

Astral Piscine vient d'inaugurer en France, cet été, à Saint Jean-de-Védas près de Montpellier, un tout nouvel espace de vente. Il s'agit du tout premier concept de libre-service, exclusivement dédié aux professionnels de la piscine. Près d'une centaine de professionnels de la région se sont déplacés pour la circonstance. Une délégation de la direction espagnole était présente, M. Amadeu SERRA, Directeur Général pour la zone Sud Ouest Europe, l'équipe dirigeante de Perpignan autour de son directeur M. Stéphane FIGUEROA ainsi que M. Yvain MIRABAL pour l'entité IRRIGARONNE. Quelques fournisseurs avaient également fait le déplacement. Après les discours de bienvenue, M. François DELMAS, Directeur Opérationnel, nous a fait visiter les nouveaux rayons. Nous avons pu remarquer une signalétique claire, 2 espaces promotionnels ainsi qu'un rayon bien garni, destiné à l'arrosage et à l'irrigation. Le groupe espagnol FLUIDRA, après avoir ouvert 12 libres-services en Espagne, 2 en Italie et 1 au Portugal, va progressivement rénover tous ses espaces de vente selon cette nouvelle formule. Ainsi, en France, la prochaine ouverture est programmée à Lyon, courant du mois de novembre. Suivra ensuite, début 2013, l'ouverture de St Cannat (13).



De gauche à droite, Yvain MIRABAL, Amadeu SERRA, Enrico BALZARELLI et Stéphane FIGUEROA

[info@astralpool.com](mailto:info@astralpool.com) / [vente@astralpiscine.fr](mailto:vente@astralpiscine.fr) / [www.astralpool.com](http://www.astralpool.com)

### Nouveau site web corporatif Aquavia Spa

La présence en ligne de la marque espagnole AQUAVIA SPA, conceptrice et fabricante de spas, s'est enrichie avec le lancement de son nouveau site Web corporatif, disponible en quatre langues : anglais, espagnol, français et allemand afin de répondre à la croissance constante de la marque. À ce jour, la société est déjà présente dans plus de quarante pays. Le site propose un vaste contenu, à travers une navigation facile, intuitive et très visuelle. En outre, grâce aux réseaux sociaux tels que Facebook ou Twitter, le portail se veut être un lieu de rencontre interactif, où clients et consommateurs trouveront des informations et des conseils sur les produits et les projets de l'entreprise. Il convient de mentionner l'introduction d'un menu privé, réservé uniquement aux professionnels enregistrés. Ceux-ci doivent faire une demande d'accès auprès du département Marketing d'Aquavia Spa, à partir de quoi ils pourront accéder à des contenus techniques et commerciaux non accessibles aux autres visiteurs du site. Ces informations leur seront certainement très utiles dans le cadre de leur activité. A noter également, dans un but de praticité, le moteur de recherche qui donne des résultats dès 3 caractères saisis.



[aquaviaspaspa.com](mailto:aquaviaspaspa.com) / [www.aquaviaspaspa.com](http://www.aquaviaspaspa.com)

### CORAL SPAS, nouvelle gamme de spas pour le marché français



Philippe QUIL, agent pour la France de la société Slovaque Hot Spas Europe, crée un réseau de distribution sur l'hexagone sous la marque CORAL SPAS. Hot Spas Europe est une entreprise familiale slovaque qui opère depuis 20 ans au Canada et depuis 14 ans en Europe. Les produits sont commercialisés en France sous la marque Coral Spas. Selon Philippe QUIL : « *Le fabricant construit des spas selon des normes de qualité très élevées. Le soin apporté à leur fabrication, leur haut niveau de finition et d'équipement et enfin leur prix les rendent compétitifs face à n'importe quel autre fabricant dans le monde. C'est donc avec enthousiasme que j'ai rejoint cette entreprise pour créer son réseau de distribution en France.* »

[philippe@coralspas.fr](mailto:philippe@coralspas.fr) / [www.coralspas.fr](http://www.coralspas.fr)

# Annonay Productions France

Numéro 1 Européen en couvertures de sécurité  
Leader en liners pour piscines enterrées  
est aussi Le Distributeur des plus grandes marques

*Tous comptes faits, je préfère Annonay !*



## Annonay Productions France

Exposant au salon de la Piscine 2012 - Eurexpo Lyon  
du 13 au 16 Novembre prochain  
Stands 4D135 et 4D136

Z.I. La Lombardière - 55, rue Léo Lagrange - 07100 ANNONAY  
Tél. : +33 (0)4 75 32 41 00 - Fax : +33 (0)4 75 32 41 01  
[www.apf-france.com](http://www.apf-france.com) - [a.pro.france@wanadoo.fr](mailto:a.pro.france@wanadoo.fr)



## Le Réseau OCEAZUR à l'affût de compétences pointues en entretien et rénovation de piscines

Créé en 2004, OCEAZUR s'est positionnée sur un concept innovant sur le marché de la piscine en proposant une offre de services « Hors Construction » : entretien, traitement de l'eau, maintenance, rénovation, vente et installation d'équipements. Souhaitant professionnaliser cette activité grâce à des compétences techniques pointues et un suivi rigoureux, OCEAZUR, aujourd'hui seul réseau national spécialisé dans « l'entretien-rénovation », répond aux besoins des particuliers pour leurs piscines et des professionnels pour tous les bassins privés à usage collectif non payant. L'enseigne développe depuis 2006 son réseau d'affiliés (sous licence de marque) afin d'être présent dans chaque région.



Des compétences d'accompagnement, un programme de formation initiale personnalisée, des conditions d'achats chez les fournisseurs référencés, des outils marketing efficaces, un savoir-faire global éprouvé constituent aujourd'hui les fondations de ce réseau qui poursuit son déploiement. Pour cela, l'entreprise recherche des créateurs d'entreprise qui souhaitent grandir sans se retrouver seuls, de bons techniciens qui veulent s'appuyer sur un réseau pour aller de l'avant, des chefs d'entreprise qui cherchent à donner un nouvel élan à leur activité en recherchant un maximum d'efficacité.

[franchise.oceazur.fr](http://franchise.oceazur.fr) / [oceazur@oceazur.com](http://oceazur@oceazur.com) / [www.oceazur.com](http://www.oceazur.com)

## L'ascenseur pour accès en piscine Solobain primé au Salon Autonomic

Le Salon Autonomic, récompensait en juin à Paris une innovation piscine dédiée aux personnes à mobilité réduite. Destiné aux personnes handicapées ou âgées ayant des difficultés à se mouvoir, le Solobain simplifie la vie de ces baigneurs. Concourant dans la catégorie « Habitat, Accessibilité », cet ascenseur pour accès en piscine a été conçu par la société française Euro Piscine Services et l'IUT de Bourges, par les élèves du Département Génie Mécanique et Productique. Il permet à l'utilisateur de s'équiper dans les vestiaires, puis de se positionner sur un fauteuil immergeable et ensuite d'accéder en toute autonomie au SOLOBAIN, pour s'immerger dans la piscine en toute sécurité. Il évite aux accompagnateurs les risques de névralgie dorsale, ainsi que les mauvaises manipulations pour les personnes handicapées lors des transferts. Il s'actionne aisément par un joystick, vers le bas pour descendre et vers le haut pour monter. L'entrée ou la sortie du bain s'effectue en 20 secondes seulement ! Il est conçu en acier inoxydable et en matériaux composites, le rendant ainsi plus léger. Ses poignées ergonomiques ont fait l'objet d'une étude spécifique afin de pouvoir être utilisées facilement par les personnes assises ou debout. En outre, il s'installe sur tous les types de bassins et de revêtements sans en affecter l'étanchéité (aucune fixation à l'intérieur du bassin).



[www.solobain.com](http://www.solobain.com)

Dernière Heure Dernière Heure Dernière Heure Dernière Heure

## 2<sup>e</sup> Convention Nationale des Professionnels de la Piscine

Après une première édition très réussie, la Fédération des Professionnels de la Piscine a choisi de retourner sur le site de Disneyland Paris pour réunir ses adhérents fabricants, leurs clients et prospects. Tout en changeant l'organisation et le thème de la soirée. Cette convention s'articule principalement autour de 2 temps forts : 2 jours d'exposition et de conférences, les mardi 10 et mercredi 11 décembre 2013, soit au milieu de la semaine du salon Piscine et Spas grand public de Paris, afin de vous permettre de rentabiliser vos déplacements et hébergements, ainsi qu'une soirée sur un thème restant à définir le mardi 10 décembre 2013. En choisissant cette destination, la Fédération privilégie un lieu central et facilement accessible par le TGV, qui permet d'allier rencontres professionnelles et moments de convivialité. Les adhérents bénéficient dans le cadre de leur participation d'un stand équipé de 9, 12 ou 18 m<sup>2</sup>, d'un buffet en libre accès pendant les 2 jours de convention et d'une soirée à thème. Plus de 1 000 visiteurs sont attendus sur 2 jours. La soirée à thème du 10 décembre est destinée à tous les adhérents B to B et B to C. Elle sera le temps fort de l'événement rassemblant pour un soir toute la profession avec plus de 1 000 personnes. Afin d'organiser au mieux la logistique, une pré-réservation est requise par la FPP.

Vous pouvez télécharger le formulaire en ligne sur [www.EuroSpaPoolNews.com](http://www.EuroSpaPoolNews.com).  
[contact@propiscines.fr](mailto:contact@propiscines.fr) / [www.propiscines.fr](http://www.propiscines.fr)



## EVERBLUE réunit ses principaux points de vente pour offrir le meilleur à ses clients à la rentrée 2012

Les 26 et 27 juillet EVERBLUE organisait à la Centrale Nationale de Castelnaud-estretedons un « mini congrès » où 90 des points de vente du réseau étaient présents. Ce congrès, riche en décisions, était primordial pour préparer la rentrée à l'automne et l'année 2013. Les 90 sociétés participantes ont été enthousiasmées et sont reparties gonflées à bloc pour attaquer l'automne et l'année 2013. La journée du 26 juillet était consacrée entièrement à la présentation des panneaux STRUCTURA FEAT et de leurs nombreux avantages. Quant au 27 juillet, il était dédié aux exclusivités et atouts d'EVERBLUE, pour l'automne et pour 2013, à savoir : la nouvelle exclusivité Eversel 3, les nouveaux appareils d'électrolyse 2012-2013 en exclusivité, les spas, la circulaire d'hivernage 2012, la filtration Astra Glass, le Glass média excellence EVERBLUE et le tout nouveau site internet EVERBLUE.  
[ever@everblue.com](mailto:ever@everblue.com) / [www.everblue.com](http://www.everblue.com)



## POOL COVER installe un abri de très grande largeur dans un camping 5 étoiles

Depuis mai dernier, le camping 5 étoiles du Domaine de Diane, en Baie de Somme, peut s'enorgueillir de sa piscine nouvellement couverte. POOL COVER a en effet équipé la piscine de 250 m<sup>2</sup> d'un abri de très grande largeur, en 6 jours seulement. Il s'agit d'un abri de 18 mètres de large par 34 mètres de long, non motorisé, sans rails au sol. Cependant son ouverture facile ne nécessite que 2 personnes. Composé de 17 éléments, dont 1 élément de jonction au Pool house pour le modèle adossé, cet abri d'un beau vert sobre dispose d'une ouverture centrale, de 2 portes anti panique dans le fond et de 2 portes latérales. Il est conforme à la norme Eurocode (supérieure à la norme NV65 - Neige et vent en bord de mer). Sa certification a eu lieu avant et après l'installation via un bureau de contrôle indépendant.  
[poolcover@poolcover.net](mailto:poolcover@poolcover.net) / [www.poolcover.tv](http://www.poolcover.tv)



## L'option Piscine entre au Lycée Technique de Rignac, en partenariat avec SCP



SCP France passait un accord le 13 juillet dernier, avec le Lycée Technique de Rignac. Celui-ci proposera une option spéciale piscine dès la rentrée scolaire de septembre 2012, dans la filière « aménagements paysagers » pour les sections BAC et BTS. Cet engagement, qui les lie pour 3 ans, sera concrétisé par 7 heures de formation par semaine avec un contenu à la fois théorique et pratique, comprenant notamment la création d'un bassin test au sein du Lycée. Jean-Louis ALB.ouy commentait cet accord : « La formation reste primordiale dans notre métier et la convention que je viens de passer avec le Lycée de Rignac prouve encore une fois que SCP souhaite s'investir pour préparer l'avenir de notre secteur professionnel. » Cette formation alliant à la fois l'environnement paysager et la piscine, permettra aux promotions sortantes de proposer à leurs futurs clients un projet complet tout à fait novateur et dans la tendance de la demande d'aujourd'hui. SCP France est le leader de la distribution de matériel piscines et le Lycée de Rignac fait partie des meilleurs Lycées Français dans le domaine de l'environnement paysager, plusieurs fois primés même au niveau Européen. Il s'agit donc d'une rencontre au sommet, 100% aveyronnaise de surcroît. Prochain rendez-vous avec le Lycée de Rignac sur le stand SCP Europe du Salon de Lyon 2012.  
[info.fr@scppool.com](http://info.fr@scppool.com) / [www.sceurope.com](http://www.sceurope.com) / [www.unepiscine.com](http://www.unepiscine.com)

## CLAIR AZUR 1992 – 2012 ! Bon anniversaire !

Clair Azur, leader français du marché du spa et du sauna fête ses 20 ans d'existence cette année. Fondée en 1992 par Stéphane BARRALIS, l'entreprise est désormais reconnue dans son domaine d'activité. Avec de nombreux showrooms en France et plus de 80 salariés, elle assure la fabrication, la vente et l'installation de spas, spas de nage, saunas et hammams avec toujours le même objectif, la satisfaction client. Forte de ses 20 ans d'expérience, Clair Azur est en constante évolution. En effet, elle attache beaucoup d'importance à l'innovation, ce qui lui permet de commercialiser de nouveaux équipements de bien-être chaque année et de garder son statut de leader. En tant que spécialiste du bien-être, elle propose une large gamme d'équipements haut de gamme pour les particuliers et les professionnels. Elle est également membre de plusieurs associations professionnelles reconnues en France et à l'International (SPATA, IHATA, APSP).  
[contact@clairazur.com](mailto:contact@clairazur.com) / [www.clairazur.com](http://www.clairazur.com)

## Weltico et le Groupe Siebec ont déménagé

Le Groupe Siebec, dont sa filiale Weltico, ont aménagé dans de nouveaux locaux tout près de Grenoble, à Saint-Egrève. Désormais la superficie dont dispose l'entreprise atteint 4000 m<sup>2</sup>, dont 700 m<sup>2</sup> de bureaux et 3300 m<sup>2</sup> répartis pour moitié en atelier, pour moitié en stock. Cette surface est largement utilisée par 3 des 6 sociétés qui composent le groupe ainsi que par la maison-mère. Sur ce site notamment, l'entreprise fabrique le matériel de piscine pour sa filiale WELTICO, spécialisée en filtration et pièces à sceller pour piscines privées. Au cours de la visite de l'usine, nous avons suivi la fabrication et rencontré Christian Guillet le Président de SIEBEC dont vous pourrez lire prochainement l'interview en ligne.  
[contact@weltico.com](mailto:contact@weltico.com) / [www.weltico.com](http://www.weltico.com)



## Les ProcoFolies, c'est reparti !



Après le succès des premières ProcoFolies en 2010, rassemblant plus de 850 clients présents, Procopi, fabricant français d'équipements de piscines et de spas, renouvelle son invitation du 13 au 15 novembre 2012. L'entreprise a choisi cette fois un lieu prestigieux pour ce rendez-vous professionnel et festif, en l'Abbaye de Collonges, près de Lyon, fief du Chef Paul Bocuse. Durant 3 jours, toutes les équipes techniques et commerciales ainsi que les dirigeants de Procopi présenteront les nouveautés et innovations pour 2013, accompagnées des tendances et chiffres du marché de la piscine. La manifestation sera rythmée par des ateliers techniques dédiés aux couvertures automatiques, pompes à chaleur, systèmes de filtration, etc. Les

professionnels pourront également assister à une série de conférences et débats animés par des experts reconnus, traitant des problèmes rencontrés dans l'exercice du métier de piscinier. Chaque journée sera bien sûr rythmée par des animations et des surprises, afin de partager avec les clients, un grand moment de convivialité. Les clients de Procopi recevront très bientôt une invitation par courrier.  
[marketing@procopi.com](mailto:marketing@procopi.com) / [www.procopi.com](http://www.procopi.com)



### Membranes armées DEL

Un concentré de technologies ultra-résistantes

Excellente souplesse pour une pose rapide

**Flex150** EXCLUSIVITÉ DEL

Conditions de soudure optimales

**CoatFlex150** EXCLUSIVITÉ DEL

Résistance optimale à la déchirure et à la déformation

PVC haute performance

Garantie 10 ANS (standard)

Garantie 30 ANS MAXI

Garantie 15 ANS (standard)

Garantie 3 ANS (hors norme)

Filtration Polypropylène 33 ANS MAXI

#### PARTICIPEZ À LA FORMATION MEMBRANES ARMÉES

- Formation théorique et travaux pratiques sur la membrane armée
- Application des méthodes de pose de membrane sur maquette grandeur réelle
- Réalisation d'une mini piscine sur plancher

NOUVELLES SESSIONS DE FORMATION, DÈS MAINTENANT RÉSERVEZ VOTRE DATE :

- Du 9 au 11 décembre 2012
- Du 10 au 13 décembre 2012
- Du 14 au 17 janvier 2013
- Du 21 au 24 janvier 2013

CONTACTEZ NOTRE SERVICE CLIENT DEL :

PAR TÉLÉPHONE AU 0 296 370 379 PAR MAIL : [CONTACT@DEL-PISCINE.FR](mailto:CONTACT@DEL-PISCINE.FR)

DÉVELOPPEMENT ET INNOVATION PISCINE DEL



## Loisirs Pools Distribution annonce l'arrivée de son Directeur national des ventes



Le spécialiste de la distribution de matériels et d'équipements dédiés aux professionnels de la piscine vient de renforcer son équipe en nommant, Sébastien Rousson, au poste de Directeur national des ventes. Aux côtés de Patrick Brunet, PDG, Sébastien Rousson a pour mission de mettre en place une nouvelle politique commerciale afin de consolider la réactivité de la société, d'accentuer les relations de proximité avec les clients et de développer le conseil. Homme de terrain, il impulse la création de nouveaux secteurs géographiques et met en place de nouvelles stratégies commerciales. Avec une expérience réussie dans le commerce B to B et dans l'animation d'une équipe commerciale auprès d'un distributeur d'équipement industriel, Sébastien Rousson aime à rappeler : « L'Homme est au centre de mes préoccupations, "évoluer et faire évoluer" reste ma priorité ». Rappelons que Loisirs Pools Distribution propose une très large gamme de produits de plus de 3000 références issues de marques reconnues telles que Hayward, Seamaid, Abrisblue ou encore AL.B.igès.

contact@loisirspools.com / www.loisirspools.com

## E.P.A.I : innovateur, fabricant, importateur

Après 15 ans d'expertise dans l'industrie électronique, aéronautique, spatiale et militaire, ainsi qu'une grande expérience dans le commerce international, Michel CAVAGNOL a créé il y a quelques années une entreprise d'approvisionnement B to B dans le domaine de l'industrie de la piscine. Il y a associé son expertise industrielle



Elodie PROISY, Secrétaire.  
Michel CAVAGNOL, Gérant  
Ying EFEBVRE, Assistante de direction

avec le besoin des acteurs du marché en recherche de qualité et de la meilleure source d'approvisionnement direct sur les pays de production. Cette entreprise, E.P.A.I., possède aujourd'hui des contrats et accords de distribution avec les principaux acteurs représentatifs du monde de la piscine en Asie, pour distribuer des gammes de matériels couvertes par les garanties européennes. En outre, de par son implication et sa présence en Asie, l'entreprise accompagne les professionnels dans leurs projets de sourcing d'industrialisation de nouveaux produits. Sa philosophie est de fournir, au meilleur prix, des solutions industrielles à ses clients, en leur assurant une expertise, un suivi de production, un contrôle, une garantie, des délais d'approvisionnement sérieux, ainsi que la solidité financière d'un industriel français fiable.

www.epai.fr / contact@epai.fr

Près de 1 000 visiteurs/jour

sur EuroSpaPoolNews.com

Le Quotidien Européen de la Piscine et du Spa

## Le secteur des piscines privées plébiscite la qualification Qualisport

Dans sa Newsletter QInfo n°9, Qualisport revient, parmi les sujets traités, sur le rôle de son Comité Qualificateur, instance décisionnaire pour les qualifications spécifiques. On y apprend par exemple que pour la première session de 2012, il a examiné et rendu ses décisions sur 737 qualifications, valables une année. En effet, Gérard Decarpigny explique que «... la compétition augmentant de jour en jour, les exigences des Clients ne cessent d'évoluer », justifiant ainsi les exigences du dispositif complet d'attribution qui n'octroie la qualification que pour UNE année. Et d'ajouter : «... plus que jamais nous devons maintenir cet atout incontournable qui vise à accroître la confiance dans la relation entreprise/clients ». Le Comité dresse également un état des lieux des qualifications attribuées, avec des demandes croissantes de la part des entreprises du secteur des piscines privées : pour les liners, le traitement spécifique de l'eau, les abris, les cascades, fontaines / jeux d'eau et de lumière aquatiques. On apprend aussi que plus de ¾ des chefs d'entreprises Qualisport jugent utile la qualification actualisée Sport&Loisir notamment grâce, chaque année, au processus complet d'attribution des qualifications inhérent au Système Qualité Qualisport, gage de compétences spécifiques à leur métier et outil de confiance pour leurs clients.

www.qualisport.com / qualisport@wanadoo.fr

## ESPACES PISCINES : histoire d'une réussite

Pour fêter ses 20 ans d'existence, la société Espaces piscines, située à Sallertaine en Vendée, a invité clients, fournisseurs et amis, soit plus de 300 personnes réunies lors une soirée exceptionnelle. Un évènement qui leur a permis de revivre avec nostalgie les différentes étapes de cette belle histoire. Espaces Piscines est née de la volonté de 5 paysagistes qui travaillent depuis 1978 et ont construit ensemble en 1981 leur première piscine: Jacques, Marc, Jean, Eric et François. Très vite l'entreprise s'est consacrée à la maîtrise de toutes les étapes de la vie d'une piscine, de la conception à la rénovation en passant par la construction, l'équipement, l'entretien et la maintenance. Rattachée depuis 2003 au groupe L'ESPRIT PISCINE, ses dirigeants participent aux actions de la Fédération des Professionnels de la Piscine. En 2010, elle reçoit la qualification QUALIBAT, qualification et certification des entreprises de la construction. Sous l'égide de ses 5 co-fondateurs, Espaces Piscines compte aujourd'hui 2 sites de production, 27 salariés, et 1 apprentie. Un beau parcours pour cette entreprise qui prépare doucement la relève et pense déjà aux 20 prochaines années, tournées vers le développement durable.



contact@espaces-piscines.fr / www.espaces-piscines.com / www.esprit-piscine.fr

## La formation Alkorplan désormais certifiée TÜV

La formation agréée pour l'installation des membranes renforcées pour piscine RENOLIT ALKORPLAN est désormais certifiée par l'organisation allemande TÜV. Renolit souligne que l'étanchéité d'une piscine dépend des installateurs bien formés et expérimentés tout autant que de l'efficacité et de la qualité de la membrane qui est installée. La société organise des formations de deux jours pour ses clients dans son Académie de Barcelone. La première moitié de la formation porte sur les qualités du produit, les accessoires et les outils nécessaires, ainsi que sur la technique de fusion par soudure à l'air chaud pour assembler les sections de la membrane entre elles. L'entreprise précise que la technique d'installation n'est pas compliquée, mais que, pour parvenir à un résultat tout-à-fait étanche, il est important de savoir comment découper et souder le produit correctement. Après avoir terminé la formation avec succès, les participants obtiennent une attestation officielle décernée par le TÜV. La société propose également une assistance technique sur site ainsi que par téléphone et en ligne, aux installateurs qui ont participé à la formation.

info@renolit.com / www.renolit.com



PISCINE QUALITÉ VALIDÉE

désinfection équilibre de l'eau anti-algues et hivernage analyse et injection

anti-algues et hivernage



nettoyage et entretien

équilibre de l'eau



Ocedis a conquis une position significative sur le marché des produits de traitement des eaux de piscines en France et à l'étranger. Notre exigence, allée à une force de vente importante et efficace, nous place aujourd'hui parmi les leaders dans notre secteur.

désinfection

désinfection



équilibre de l'eau

nettoyage et entretien



Ocedis vous accompagne au quotidien dans votre action commerciale. Ecoute, service, conseil, formation et logistique performante sont garants de notre fonctionnement tant au niveau opérationnel que dans le suivi de vos commandes



Notre laboratoire de recherche innovant et expérimenté nous permet de vous proposer des produits adaptés à vos besoins et à ceux de vos clients. Un contrôle intransigeant de la qualité assure la garantie d'un service irréprochable et durable.

anti-algues et hivernage

Ocedis, leader du traitement en eau de piscine.

analyse et injection



69, allée des Peupliers  
Z.I. de Fétan · 01600 TRÉVOUX  
Tél. 04 74 08 50 50 · Fax 04 74 08 79 58  
www.ocedis.com · info@ocedis.com

nettoyage et entretien

anti-algues et hivernage équilibre de l'eau désinfection

## Océdis participe au suivi des normes ISO pour le traitement des eaux résiduaires

Dans le cadre du développement du groupe OCEDIS, Xavier DAROK, Docteur en Chimie de la société, a participé les 12, 13 et 14 juin 2012, à Vienne (Autriche), à la commission internationale de normalisation « Management des eaux résiduaires domestiques sur site utilisant des technologies de faibles technicités » (ISO TC224 / WG8). Le Docteur Xavier DAROK était présent en tant qu'expert Français, afin de rappeler l'ensemble des technologies utilisées dans le traitement des eaux résiduaires domestiques et d'assurer une liaison entre la normalisation française et internationale. En tant que président du groupe rédactionnel s'occupant de la veille technologique, le Docteur Xavier DAROK a présenté ses propositions de travaux pour la norme en phase d'écriture. Lors des deux jours de réunion de travail, son groupe rédactionnel a élaboré l'ensemble de la partie technologique qui dresse un état des lieux des systèmes utilisés en développant leurs caractéristiques (avantages, inconvénients...) pour faciliter les choix des futurs installations. La prochaine réunion se déroulera en février 2013 au Portugal.

[info@ocedis.com](mailto:info@ocedis.com) / [www.ocedis.com](http://www.ocedis.com)

## POOL TECHNOLOGIE poursuit son développement en Afrique du Sud

POOL TECHNOLOGIE vient de terminer son deuxième cycle de formation à Cape Town et Johannesbourg, en Afrique du Sud. Les temps sont en effet aux préparatifs d'une saison qui commence début Septembre. Présente sur le marché Sud Africain depuis 2 ans, l'entreprise se développe en partenariat avec EARTHECO, entreprise majeure de la région, qui milite activement pour la protection de la faune et de son environnement. Elle apporte son support technique et commercial auprès des revendeurs et de pisciniers. Pour le marché Sud Africain, l'entreprise a dû adapter son offre. Elle a ainsi développé une ligne de produits spécifiques pour coller au plus près aux particularités locales. Commercialisée sous la marque « ECO SENSE, CELL LIFE TECHNOLOGY », cette ligne de produits adopte des fonctionnalités particulières et des cellules d'électrolyse d'une grande longévité. Lee Dormer Directeur de EARTHECO explique : « L'offre de Pool Technologie ne se limitait pas à des produits standards. Le plus important était pour nous la prise en compte de nos particularités et de notre marché. Ils ont sélectionné et adapté les produits correspondant à nos attentes. Leur désir de coller au plus près à nos besoins, leur démarche d'amélioration constante, le sérieux de leur support technique tout comme la qualité de la relation humaine, vraiment authentique, ont rendu notre choix très facile. (...) ».

[contact@pool-technologie.fr](mailto:contact@pool-technologie.fr) / [www.pool-technologie.com](http://www.pool-technologie.com)

**BOREA**  
ILLUMINEZ LES PISCINES HORS-SOL

- Puissance : plus de 2000 lm
- Ergonomie : fixation rapide sur la buse de refilement
- Complet : alimentation fournie

LES COULEURS SONT LA FLEUR DE LA CULTURE  
Jean Guillon

[www.cob.fr](http://www.cob.fr)

La garantie CCEI : 40 ans d'expérience

## Hexagone a décroché l'Or Olympique pour le nettoyage de la piscine des JO de Londres 2012



L'entreprise Hexagone, leader en France et N°2 en Europe a décroché l'or olympique en équipant la piscine Olympique de Londres ainsi que 4 autres piscines de la ville. L'année 2012 est l'année des records pour Hexagone avec le contrat géant pour la fourniture de l'intégralité des piscines de Paris ainsi que le renouvellement d'un certain nombre de machines à Berlin, Wien, Milan, Madrid... Les robots Hexagone sont malins et astucieux et à la pointe de l'innovation grâce à une nouvelle génération de robots parlant, améliorant ainsi la relation homme-machine. Le service, à travers ses filiales et sa propre équipe de techniciens sur site n'est pas en reste non plus, avec un auto diagnostic encore plus poussé et une intelligence artificielle permettant au robot de fonctionner même en cas de petits soucis. Hexagone est présent à travers sa filiale directe partout en Allemagne.

[www.myhexagone.com](http://www.myhexagone.com) / [info@myhexagone.com](mailto:info@myhexagone.com)



## Nouveau Directeur chez WELTICO

Le Groupe SIEBEC vient de nommer à la tête de sa filiale WELTICO, David HAMOUNI, qui devient Directeur de la société. Présent depuis 11 ans dans l'entreprise, il fut d'abord Commercial, puis Directeur Commercial. Il est épaulé par 9 personnes, réparties entre la production, la partie commerciale et la logistique. En effet, la production s'effectue le plus souvent dans une autre unité du Groupe ou en extérieur. Weltico assure donc une production ponctuelle et se focalise essentiellement sur le service clients. La filiale opère sur deux marchés distincts : celui des distributeurs, comme SCP, CEC, Interplast, Mareva..., et celui des pisciniers installateurs, comme Caron Piscines, Aquinox, Mondial Piscine...

[contact@weltico.com](mailto:contact@weltico.com) / [www.weltico.com](http://www.weltico.com)

## Nouveau départ pour MOSAÏNE avec le groupe FIJA

Bernard-Jean CAILLET, fondateur du concept MOSAÏNE, vient de confier l'avenir de son activité au groupe FIJA, dirigé par Marc MAUPAS. MOSAÏNE est bien connu pour ses créations de décors originaux, réalisés par un procédé breveté d'injection de PVC liquide sur de la membrane PVC. Pour FIJA, la reprise des actifs de MOSAÏNE permettra de maîtriser et de développer la technique d'injection de PVC liquide pour l'application de dessins en fond de bassin, mais aussi d'élargir le référencement du catalogue DEL. « Notre ambition est d'offrir à nos clients un service complet autour du PVC armé, alliant la fourniture classique de rouleaux, la découpe et le bandelette soudé en usine chez DEL, l'assistance et la formation à la pose, et une formidable plus-value commerciale pour nos clients, par la personnalisation des décors » explique Jérôme ABBE, Directeur Marketing et Développement DEL. MOSAÏNE Concept distribue aussi la gamme PVC armé « ELBE Blue Line », associée à des services de proximité allant du plan de calepinage à l'aide à la pose et bien entendu des sessions de formation au Siège à Meyzieu. Cette activité réside à présent dans une nouvelle structure juridique, « REVETEMENT PISCINES CONCEPT », prise en charge par Olivier FARENEAU. La force de vente de DEL en assurera le déploiement commercial au niveau national.

[contact@del-piscine.fr](mailto:contact@del-piscine.fr) / [www.del-piscine.fr](http://www.del-piscine.fr)



**Guy MEMIN :** Lorsque j'ai créé Techniques Piscines Magazine pour les particuliers et l'Activité Piscine pour les professionnels, c'était sous la pression de mes amis des Métiers de la piscine estimant qu'il y avait beaucoup à faire pour aider harmonieusement au développement du marché piscine. J'étais effectivement disponible pour ce nouveau challenge ayant passé la relève de mon entreprise à mon fils Patrick après plus de 30 ans dans l'activité de constructeur de piscines (3 agences et 18 concessionnaires) et de distribution aux particuliers.

Pendant 14 ans, ces relations presse avec mes amis de la profession ont été exceptionnelles, pleines d'enrichissement mutuel. Une opportunité inattendue s'est présentée l'an dernier pour que je cède ma société d'édition. Comme toujours, à une telle vente est liée l'obligation de ne plus œuvrer dans cette presse spécialisée pendant 2 ans. Beaucoup de professionnels que j'ai rencontrés depuis m'ont reproché ce « silence » ! Malgré mon nouveau travail de formateur et coach, il me manquait effectivement cette relation presse avec la profession. Aussi, après réflexion, j'ai engagé un nouveau protocole avec le reprenneur de la société d'édition pour me libérer de ce blocage. Aujourd'hui, me voici libre de m'investir à nouveau dans la presse spécialisée/piscine. Durant mon année « sabbatique », j'ai rencontré et écouté beaucoup de professionnels, j'ai voyagé, réfléchi au devenir de nos « métiers de la piscine ». Voilà les raisons du plaisir que j'ai de me joindre à vous.

Après avoir vendu ses magazines, démarré un nouveau travail de formateur et de coach, Guy Mémin a soudain éprouvé l'envie de reprendre son stylo. Il lui manquait cette relation presse avec la profession. Au hasard d'une rencontre, nous avons évoqué l'idée de travailler ensemble. L'idée faisant son chemin, il a choisi de rejoindre l'équipe d'EuroSpaPoolNews. Nous lui laissons la parole...

**Loïc BIAGINI :** Vous savez que notre nouvelle édition papier Le JUSTE LIEN Spécial FRANCE Pros, qui en est aujourd'hui à son N° 4, aspire à devenir Le LIEN entre tous les professionnels français. Vous arrivez au bon moment et nous nous réjouissons de votre venue pour prendre en charge une partie de la rédaction.

**G.M. :** Effectivement, les hommes sur le terrain, au contact du client, se sentent souvent très isolés. Seule, la mise en commun des expériences de chacun, des informations commerciales, techniques, juridiques... permet de sortir de cet isolement. Je vais reprendre la route pour « écouter » mes amis, qu'ils soient industriels, grossistes, constructeurs, prestataires de service, experts judiciaires spécialisés...

**L.B. :** Qu'est-ce qui vous motive tant sur ce sujet piscine ?

**G.M. :** Mes longues années passées dans la construction, dans la vente de matériels et de produits aux particuliers m'ont montré l'immense besoin d'information pour ces métiers/piscine aux multiples facettes. On ne peut pas tout savoir et la masse journalière de travail d'un piscinier nécessite qu'il reçoive en permanence des informations actualisées, claires, pratiques, pour être toujours dans une action positive.

**L.B. :** Comment voyez-vous notre prochain journal ?

**G.M. :** Nous en avons beaucoup parlé et vous avez prévu de présenter lors du Salon des Professionnels de la piscine à Lyon du 13 au 16 novembre, une nouvelle maquette qui étonnera, je crois, bon nombre de vos lecteurs. Je me réjouis également de travailler avec vous, il y a si longtemps que nous nous connaissons et vous savez combien j'apprécie la qualité de vos réalisations.

[www.magiline.com](http://www.magiline.com)

Rejoignez une enseigne innovante et en forte croissance  
Hall 5 - Stand 5C06

- Véritable industriel sur un site de plus de 30 000m<sup>2</sup>, basé à Troyes
- La seule entreprise de piscine à avoir le Label « Origine France Garantie » : gage de qualité auprès de vos clients
- Présent dans 26 pays, plus de 180 distributeurs exclusifs
- Des produits innovants (87 brevets internationaux) et exclusifs, économiques, écologiques, facilité de mise en œuvre

Un soutien média presse et TV

Une centrale d'achat puissante

Des animateurs dédiés pour votre développement ou création d'entreprise

Des Formations techniques et commerciales grâce à notre centre de formation agréé

Des outils informatiques dédiés pour simplifier votre quotidien, et parfaire votre fidélisation client

Une zone de distribution exclusive

Contactez Amaury Sion, Directeur Réseau, pour étudier ensemble la possibilité d'un partenariat durable au 03 25 45 12 40 ou [contact@magiline.fr](mailto:contact@magiline.fr)

# DOSSIER

## Que se passe-t-il chez nos amis de la piscine aux Antilles ?

par Guy Mémén

Rappelons que les Antilles françaises rassemblent les îles de la Martinique, la Guadeloupe, Les Saintes, Marie Galante, La Désirade, Saint-Martin, Saint-Barthélemy. Elles représentent près de 900 000 habitants.

40 à 50 entreprises sont spécialisées dans la piscine. Beaucoup fonctionnent seuls. Ils font alors appel à des sous-traitants pour tous les travaux concernant le gros-œuvre. De nombreux réseaux sont présents comme : Everblue, Mondial Piscines, Waterair, Desjoyaux, Magiline, Hydro Sud... Des points de vente, parfois importants, diffusent l'essentiel des équipements et produits piscines.

Comme en métropole, les Antilles françaises accusent la situation économique de la même manière. Cependant, nous avons observé des nuances lorsque nous avons rencontré ces professionnels au mois de juin 2012.

Voici quelques propos tenus par nos amis.

### LA MARTINIQUE



Luc Lhermenault  
Piscines FBE Hydro Sud  
97224 Ducos

Depuis 2 ans notre CA a chuté dans la distribution de matériels et de produits (principalement aux clients professionnels) ainsi que dans la construction. Ici, ce n'est pas le climat qui influence les ventes mais l'inquiétude économique et financière à la suite de la dernière élection présidentielle. Il y a une attente dans les futurs investissements. Il nous faut trouver des équipements et des produits à prix d'achat plus bas pour aider les professionnels à répondre aux exigences de prix de leurs clients.



Jean-Pierre Cory  
SOS Piscines (rénovation, entretien)  
97240 Le François

Actuellement, le marché est mort. Le téléphone ne sonne pas. Depuis que je suis à mon compte, c'est la première fois. Je m'en « sors » avec du dépannage, de l'entretien.



Emile Carouge  
Agoona (piscines spas)  
97232 Le Lamentin

Ce n'est pas aujourd'hui les belles périodes que l'on a connu. A présent sur le marché du spa, c'est une chute de 30%. Je vends la marque Vitaspa. Nous ferons environ 50 spas au lieu de 80 les années précédentes. Je continue à faire des équipements /piscine et des produits pour les particuliers et les professionnels.



Philippe Brion  
Piscines Brion  
97229 Les Trois Îlets

Le marché est très fluctuant. Avant les élections, pas de contacts pour la construction, que du travail de maintenance. Depuis, ça redémarre. Je m'en « sors » parce que je n'ai pas de magasin à gérer, pas de personnel, je sous-traite. J'ai une bonne clientèle, de bouche à oreille. Il faut vraiment une gestion rigoureuse pour maîtriser ce CA si irrégulier.



J'ai cessé totalement la construction de piscines (Piscines Caraïbes) il y a 4 ans du fait d'une concurrence qui cassait les prix. Je me suis lancé à fond dans les spas en 2005 (L'Univers du Spa) avec un rythme d'environ 85 spas par an. C'est la première année où je ressens la crise : temps moins beau, élections.

Cette année on sera sans doute à -30%, à moins que !... Pour contrer la baisse de fréquentation au showroom (10 à 12 spas présentés) nous avons mis dans les boîtes aux lettres 50 000 « flyers ».

Depuis 10 ans nous distribuons aux professionnels et aux particuliers tout le matériel pour piscines, jardins, bateaux, moteurs Mercury... Concernant les spas (Hydropool et Jacuzzi) le marché reste en bonne forme. On en fait 80 à 100 par an. Pour le matériel, on se maintient. Depuis 1 an on s'est intéressé à la PAC qui se développe. L'électrolyseur de sel a de plus en plus de demandeurs. Quant aux produits de traitement de l'eau, la vente s'est bien maintenue.

### LA GUADELOUPE

Ici la crise provient en grande partie de ceux qui ont cassé les prix durant des années. Aujourd'hui, ces prix deviennent « les prix de référence ». Je préfère ne pas faire un chantier à prix cassé, sans aucune rentabilité malheureusement...

« l'effet boomerang » peu de temps après ! On croit qu'avec le soleil tout ira bien et que c'est donc beaucoup plus facile. Erreur. On ne peut pas avoir de décennale (catastrophes naturelles, absence de réelles qualifications chez les sous-traitants...).

Mais disons : « pani pwoblem » = tout va bien !



Yves Piguet  
Lamentin Piscines  
97129 Lamentin



Manu Arjona  
L'Univers du Spa  
97189 Baie - Mahault



Thierry Claret  
Yoann Freund  
SAD  
97122 Baie-Mahault

Pièces à sceller AQUAREVA 10 ANS Garantie\*

Aquareva

BREVET PROCOPI

Skimmer Miroir  
Il relève le niveau ! ...

5 cm

SKIMMER CLASSIQUE

SKIMMER MIROIR

5 cm

Delta  
Couvertures Automatiques

Stardeck  
concept niveau haut

Stardeck  
Inéo

Renseignements :  
marketing@procopi.com

PROCOPI  
Equipements pour Piscine & Spa

Connectez-vous sur procopi.com

# DOSSIER (suite)

## QUELQUES PISCINES AUX ANTILLES

Ici, la température constante des piscines est d'environ 28° jusqu'à 32° aux grandes périodes chaudes. Les piscines ont donc ici un usage quasi constant. On ignore « l'hivernage ». L'avantage d'une eau très peu calcaire rend beaucoup plus aisé l'entretien de l'eau, souvent cristalline.

L'implantation est toujours proche de l'habitation, la piscine étant un lieu de vie constant. On pose de plus en plus d'étanchéité en membrane armée, la métropole est trop loin pour envisager la mise en place d'un liner. Les risques de tremblement de terre font préférer souvent une étanchéité souple. Étonnant ici, la pompe à chaleur qui se développe (comme en Floride) pour compléter l'écart de quelques degrés lorsque le climat change. Mais les terrains accidentés et leur étroitesse rendent parfois difficile l'implantation d'une piscine. Le spa présente alors tout son intérêt. Ces quelques piscines rencontrées illustrent bien cet art de vivre antillais.



Exceptionnelle construction avec un débordement de 9,50 m sur un dénivelé de 7 m. Dimensions : 10 m X 5 m/3 m, volume 70 m3. Béton armé, membrane armée 150/100e (Alkor vert caraïbes), filtre sable (Triton) et pompe 1,5 cv (Ultra Flow), électrolyse du sel (Ecosalt), chauffage PAC (Zodiac). (Piscines Brion – Ste Luce – Martinique)



Ici, la cliente voulait une margelle en galets. Bassin béton armé, membrane armée 150/100e (EL.B.e gris anthracite), filtre sable, électrolyse du sel (FMP). (Lamentin Piscines – Baie Mahault – Guadeloupe)



Cette piscine répond tout à fait à l'usage que l'on en fait souvent aux Antilles : coin repos/banquette (2,50 m X 2,50 m) où l'on savoure une boisson fraîche, un punch..., zone de baignade (9 m X 5 m, profondeur 1,35 m), ambiance (muret et 3 chutes d'eau).

Le sol en argile gonflant a nécessité (avant la pose du radier béton) un important lit de sable + un puits de décompression. Tout le terrain a été remblayé en sable et gravier.

Bassin béton, membrane armée 150/100e (Alkor Platinum), débordement sur deux côtés, filtre sable (Astral), pompe 22 m3/h, électrolyse du sel (Pacific Industrie), appareil de nettoyage (Vortex/Zodiac).

(Piscines Caraïbes – Baie Mahault – Guadeloupe)



Dans un terrain en pente, face à la mer, une piscine intégrée à la maison. Bassin béton armé (débordement sur 1 côté), membrane 150/100e (Alkor sable), chauffage PAC (Hayward). (SAD + J.Y.Deblaine/Maçonnerie – Baie Mahault – Guadeloupe)

« Aux Antilles, il est étonnant de voir le développement de la pompe à chaleur (comme en Floride) pour compléter l'écart de quelques degrés lorsque le climat change »

# ENTRETIEN AVEC...

# OCEDIS



C'est à Trévoux, non loin de Lyon chez OCEDIS, que nous nous sommes entretenus avec Claude Hardy, le PDG, et Xavier Darok, le Directeur du laboratoire, de la recherche et du développement.

## Claude Hardy, parlez-nous de votre société de traitement des eaux de piscine.



Claude Hardy  
PDG Ocedis

C'est en 2003 que fut créée OCEDIS. Le site industriel de Trévoux nous a permis d'implanter progressivement notre important outil de travail.

Aujourd'hui, nous disposons de 12 000 m<sup>2</sup> couverts et d'un effectif de 83 personnes.

Pour éviter la surcharge de travail quand la saison piscine commence, d'une part nous produisons durant l'hiver, pour stocker et approvisionner les professionnels de la piscine avant la pleine saison, d'autre part, nous avons développé une importante automatisation.

Notre marché sur le territoire français (DOM TOM et Territoires d'Outre-mer compris) est de 30 % pour les collectivités, 50 % pour les piscines privées et 20 % à l'export.

## Comment se présentent vos productions ?

Il s'agit d'une symbiose de produits solides et liquides.

Bien sûr le chlore est toujours prédominant sous toutes ses formes : comme Trichloro (bloc, galet, pastille) et Dichloro (granulés), Hypochlorite (solide et liquide). Nous avons également développé l'oxygène actif liquide (le peroxyde d'hydrogène) associé à des polymères. Le chlore liquide (hypochlorite de sodium) s'est développé du fait de l'utilisation des pompes doseuses dans les piscines privées.

## Quelle est votre politique de vente ?

On observe que l'utilisateur recherche la qualité avant le prix.

C'est chez nous prioritaire, d'où le rôle important de notre laboratoire et du service de Recherche et Développement dirigé par Xavier Darok qui vous développera son vaste champ d'action.

## « L'étiquetage personnalisé a aussi permis aux professionnels de se différencier. »

C'est avec une telle politique de qualité qu'en 10 ans nous sommes devenus leader sur le marché du traitement des eaux de piscines en France.

Cette qualité du produit que recherche le consommateur explique que les grandes surfaces aient tendance à se retirer du marché.

L'étiquetage personnalisé a aussi permis aux professionnels de se différencier. Cela représente pour nous un énorme travail de gestion et de stockage des étiquettes spécifiques à chaque société qui distribue les produits.

Notre importante gamme OCEDIS vient renforcer les offres personnalisées des professionnels.

Pour vous citer un exemple dans notre exigence sur la qualité des produits : on trouve couramment sur le marché des anti-algues avec 3 % d'ammonium quaternaire, incompatible d'ailleurs avec les chlores !

Nous avons à cœur sur ce point de fournir de la qualité, tant dans la sélection des molécules chimiques que dans leur concentration.

Ainsi notre Jet 35 a 3 fonctions : préventive, curative contre les algues, contre les dépôts de calcaire et de métaux. Il est non moussant et à effet clarifiant. Notre catalogue est très fourni puisqu'il propose tous les produits concernant, non seulement la protection de l'eau, mais aussi son équilibre.

## En dehors des produits, quels sont vos autres segments d'activité ?

Avec le rachat de la société MelFrance il y a 2 ans, nous sommes devenus également des spécialistes dans la régulation et l'injection des produits.

Quant à la société La Maison de la Piscine, elle nous permet de proposer tous les équipements et matériels destinés aux collectivités dans les domaines pédagogiques, pour l'animation et l'aquagym, l'ambiance, la sécurité et la prévention.

## Quels sont vos projets pour 2013 ?

Pour nos ateliers, la préoccupation demeure toujours d'améliorer encore nos systèmes de production pour faire face aux à-coups saisonniers de commandes. Nous travaillons actuellement, avec un gros investissement, sur des concepts de traitements qui permettraient de fidéliser le client du piscinier. Nous en parlerons le moment venu. Concernant le service Recherche et Développement, il travaille entre autres sur la recherche de solutions aux inconvénients du chlore organique stabilisé (clore + acide cyanurique).

OCEDIS se développe également à l'export et sur le marché de l'eau industrielle ainsi que celui de l'eau potable.



Béatrice Desigaux  
Assistante de Direction



Christèle Moiret  
Responsable expédition



Daniel Mas  
Infographiste



Florence Chapolard  
Responsable des Assistantes Commerciales



Sandrine Defourneau  
Responsable Comptabilité



Emmanuel Mauron  
Responsable Informatique

## Xavier Darok, qui êtes-vous et quel est votre rôle au sein d'OCEDIS ?

Je suis rentré chez Océdis en 2006 pour y gérer le laboratoire et diriger le service de Recherche et Développement.

Docteur en chimie, j'ai plus précisément une formation en « chimie et environnement », axée sur l'eau en particulier.

Dans mon activité, il y a plusieurs exigences : avoir les meilleurs produits, simples d'utilisation, efficaces, et pérenniser les produits.

On reçoit beaucoup de produits « miracles » que l'on étudie :

- efficacité, utilisation (consommateur, stockage, transport, effets à long terme, compatibilité avec les autres produits).

Lorsque nous recevons des différents fournisseurs les produits commandés, ils sont contrôlés. S'ils ne sont pas conformes à notre Cahier des Charges, ils repartent au fabricant.

Pour les galets de chlore par exemple, les contrôles concernent :

- Le temps de dissolution, la qualité du compactage, la teneur en chlore et les autres composants (cas des multifonctions).
- Le contrôle des liquides fabriqués à l'usine et des emballages du fait qu'ils sont certifiés « produits dangereux ».

Nous sommes aussi au service des pisciniers pour les renseignements techniques, l'analyse d'une eau qui présente des problèmes. Cette année cela représentait plus de 3 000 analyses. Le logiciel créé sur le traitement de l'eau a beaucoup aidé les pisciniers, évitant ainsi l'assistance de notre laboratoire. Durant l'hiver, grâce à des journées de formation, je maintiens des échanges toujours enrichissants avec les pisciniers.

## Xavier Darok, vous avez aussi des fonctions extérieures à OCEDIS.

Effectivement, je travaille sur plusieurs commissions :

D'une part, au sein de la Fédération des Professionnels de la Piscine (FPP), je préside la commission Hygiène, Sécurité, Environnement (HSE) et participe aussi à la Commission de Déontologie, celle du Spa et celle du Développement Durable.

Au niveau européen, je préside le groupe chargé des normes sur les produits chimiques / eaux piscine (collectivités et piscines privées) et travaille aussi sur le sujet des eaux potables ainsi qu'avec le groupe de travail « filtration et traitements de l'eau ».

Nous nous investissons également au niveau international dans l'assainissement via les normes ISO, puisque je préside un groupe qui normalise les systèmes de traitement de faibles technicités.



Xavier Darok  
Responsable laboratoire et Recherche Développement



Impressionnant, le stockage des étiquettes clients



Conditionnement des granulés  
(Le sac suspendu, « big bag » contient 1 tonne de produit)



Conditionnement automatique  
des bidons de 5 litres (3 000 litres à l'heure)



Conditionnement du chlore liquide en 20 litres.

# Vous formez, nous informons...

Comme nos fidèles internautes auront pu le constater, EuroSpaPoolNews.com s'est enrichi depuis quelques mois d'une nouvelle rubrique dédiée aux formations des entreprises, mais aussi aux formations et stages délivrés par les Lycées Techniques ayant une filière « Piscine ». Le métier de technicien piscine est en constante évolution, soumis aux évolutions des produits sans cesse innovants sur le marché. C'est pourquoi de plus en plus d'entreprises du secteur proposent des formations tout au long de l'année à leurs partenaires, afin d'assurer le sérieux et la qualité de service appropriés et indispensables auprès des clients finaux. En effet, les professionnels installateurs de piscines ont tout intérêt à se former en continu aux nouvelles technologies développées, leurs compétences ainsi approfondies ne feront que renforcer la confiance des clients, sur un marché où la concurrence se fait rude.

Envoyez à la Rédaction vos programmes de formations toute l'année, nous les publierons sur [www.eurospapoolnews.com/formations-fr](http://www.eurospapoolnews.com/formations-fr).

## RENOLIT forme à la pose de revêtements ALKORPLAN 150/100 armés

Pour la 24<sup>e</sup> année consécutive, le CIFEM, organisme de formation professionnelle, partenaire de RENOLIT, propose des stages de formation aux techniques de pose des revêtements ALKORPLAN 150/100 armés. Pour la sixième année, un niveau de perfectionnement à la pose de ces membranes sera réservé aux professionnels qui ont déjà une expérience dans la pose de ces produits. Comme les années précédentes, ces stages se dérouleront dans les locaux du Lycée Professionnel de BAINS-LES-BAINS, dans les Vosges (88).



### STAGE D'INITIATION

- Stage n° 121 du lundi 26 (20h00) au 29 novembre 2012 (14h00)
- Stage n° 122 du dimanche 16 (20h00) au 19 décembre 2012 (14h00)
- Stage n° 124 du lundi 14 (20h00) au 17 janvier 2013 (14h00)
- Stage n° 125 du dimanche 10 (20h00) au 13 février 2013 (14h00)
- Stage n° 127 du lundi 11 (20h00) au 14 mars 2013 (14h00)

### STAGE DE PERFECTIONNEMENT

- Stage n° 123 du mercredi 19 (14h00) au 21 décembre 2012 (14h00)
- Stage n° 126 du mercredi 13 (14h00) au 15 février 2013 (14h00)

[renolitfrance-piscine@renolit.com](mailto:renolitfrance-piscine@renolit.com) / [www.renolit.com](http://www.renolit.com)

## Les formations ATP DLW Delifol Pose de membranes PVC armées 150/100 et le traitement de l'eau

ATP DLW Delifol propose 3 niveaux de formation à la pose de membranes PVC d'étanchéité, selon l'expérience acquise par les techniciens stagiaires. A l'issue du stage de niveau 1, le stagiaire doit être capable de réaliser une étanchéité de forme simple. En suivant le stage de niveau 2, le technicien sera à même de réaliser des formes complexes. Le niveau 3 est consacré à la réalisation d'études et de devis, ainsi qu'à la formation sur le traitement de l'eau, d'une durée de 16 heures.

Des sessions de formations se dérouleront :

- A Montauban (82), du 14 au 17 janvier 2013 et du 4 au 6 février 2013 pour les niveaux 1 et 2
- A Nantes St Viaud (44), du 21 au 24 janvier 2013 et du 25 au 27 février 2013 pour les niveaux 1 et 2
- Et à Grasse (06) pour les niveaux 1 et 2, du 10 au 13 décembre 2013 et du 28 au 30 janvier 2013 pour les niveaux 1 et 2
- A Nantes St Viaud (44), du 28 février au 1er mars 2013 pour le niveau 3.

[Delifol.formation@atpiscines.fr](mailto:Delifol.formation@atpiscines.fr) / [www.delifol.com](http://www.delifol.com)

## Professionnels de la piscine, faites valider vos acquis de l'expérience au Lycée de Pierrelatte

Le centre de formation de Pierrelatte permet depuis peu aux techniciens ayant plus de 3 ans d'expérience dans la profession, d'obtenir le diplôme du Brevet Professionnel par Validation des Acquis d'Expérience. Le principe de la VAE, c'est avant tout la possibilité pour un technicien en activité de valider le diplôme du brevet professionnel sans passage d'examen, compte tenu de son expérience « terrain ». C'est également pour le candidat la reconnaissance et la valorisation de son expérience. Des réunions d'informations gratuites ont lieu avant chaque session. [ufa.piscine.lpvinci@laposte.net](mailto:ufa.piscine.lpvinci@laposte.net) / [www.ac-grenoble.fr](http://www.ac-grenoble.fr)

## Formez-vous à la pose des Membranes Armées DEL

DEL PISCINES proposent cette année encore des formations professionnelles sur ses Membranes Armées. Celles-ci se composent d'une formation théorique et de travaux pratiques sur la membrane armée, d'une application des méthodes de pose sur une maquette grandeur réelle et de la réalisation d'une mini-piscine sur plancher.

Vous pouvez dès à présent réserver votre date de session :

- du 3 au 6 décembre 2012
- du 10 au 13 décembre 2012
- du 14 au 17 janvier 2013
- du 21 au 24 janvier 2013

Inscriptions et renseignements : [contact@del-piscine.fr](mailto:contact@del-piscine.fr)

## AQUALUX, toujours près de ses partenaires

Aqualux donne rendez-vous aux professionnels souhaitant se former, se perfectionner, découvrir les nouveautés à venir, ou tout simplement échanger avec les responsables de l'entreprise, à Saint Rémy de Provence, au siège de l'entreprise, pour des journées de partage de connaissances et de formation. Dans une ambiance conviviale et détendue, ces 3 journées de formation au choix, entièrement gratuites, seront l'occasion de découvrir l'offre complète d'Aqualux, de visiter son usine et de prendre connaissance du programme de partenariat « Premium ». Dans la pratique, elles seront également consacrées à des ateliers sur le traitement automatique de l'eau, sur divers aspects de la construction de piscine, tels que les pièces à sceller, la filtration, les coffrets électriques, liners et pompes à chaleur. Un autre module traitera du traitement manuel de l'eau (chimique), ou encore des couvertures automatiques. A vous de composer votre journée formation ! Retenez ces 3 dates : 29 novembre 2012, 17 janvier 2013 et 12 février 2013. Un coupon de réponse est téléchargeable en ligne sur [www.EuroSpaPoolNews.com](http://www.EuroSpaPoolNews.com) dans l'article associé. Il doit être renvoyé au plus vite par mail, par fax au 04.90.92.43.99 ou par courrier à Aqualux International - service Marketing - Z.A de la Massane - 13210 Saint Rémy de Provence.



[celine.vandenacker@aqualux.com](mailto:celine.vandenacker@aqualux.com) / [www.aqualux.com](http://www.aqualux.com)

## Le programme des Formations Zodiac 2012-13 est disponible



Comme tous les ans, Zodiac met en place un calendrier de formations itinérantes sur ses produits. Celles-ci ont lieu en salle, dans toute la France et sont destinées à leurs clients pisciniers, revendeurs et détaillants. Cette année, l'accent est mis sur la pratique, avec des ateliers techniques. Le programme est également axé sur

une meilleure proximité, proposant plus de dates et de villes-étapes. Mais l'offre de Formations Zodiac ne s'arrête pas là. Car cette année encore, Zodiac innove dans le domaine des Services aux Clients en proposant des compléments de Formation en « Visio-conférence », en s'inscrivant au préalable à une formation en salle, ainsi que des solutions d'auto-formation, grâce à un accès libre aux supports de formation sur le Media Center de Zodiac. Pour les professionnels de la piscine, il s'agit-là d'opportunités non négligeables pour améliorer leurs compétences, découvrir les nouveaux produits et valoriser leur point de vente. Les premières sessions de formations en salle débuteront en novembre 2012. Pour s'inscrire rendez-vous sur l'accès professionnel du site web.

[www.zodiac-poolcare.com](http://www.zodiac-poolcare.com)

## Approfondissez le traitement de l'eau avec les formations MAREVA

Comme chaque année MAREVA, entreprise spécialisée dans le traitement de l'eau et le matériel pour piscine, organise des sessions de formations dans un cadre très agréable. Les objectifs sont, pour le premier niveau de formation, de se perfectionner sur les fondamentaux de la piscine, tels que son fonctionnement complet, circuit hydraulique, filtration, pompe, etc., mais aussi le traitement et l'analyse de l'eau. Quand au second niveau il permet d'approfondir ses connaissances en chimie de l'eau, notamment sur les produits de traitement utilisés en piscine et l'action du PMBH (Polyhexaméthylène Biguanide), l'une des spécialités de MAREVA. Dans ce second module, destiné aux pisciniers expérimentés, sont abordés également les traitements automatiques de 1ère et de 2ème génération. Trois dates sont proposées :

- Saint Martin de Crau le 24 et le 25 janvier 2013
- Le Mans le 1er février 2013
- Montauban le 8 février 2013

Le programme détaillé des journées de formations sera disponible en téléchargement sur le site de l'entreprise prochainement.

[www.mareva.fr](http://www.mareva.fr) / [s.tioumentseva@mareva.fr](mailto:s.tioumentseva@mareva.fr)



## Les formations « Experts » de Klereo

Klereo organise comme chaque année des sessions de formations pour les professionnels de la piscine. Outre les nouveautés Klereo, à découvrir sur le salon Piscine à Lyon lors de séances « découvertes » pour s'initier au fonctionnement des produits Klereo, les formations « Experts » débuteront en janvier 2013. Comme chaque année, Klereo part à la rencontre des pisciniers partout en France afin de les former sur les nouveaux produits ainsi que sur les nouvelles fonctionnalités de la gamme existante.

- Montesson : le 18 janvier 2013
- Lyon : le 22 janvier 2013
- Annecy : le 23 janvier 2013
- Toulouse : le 29 janvier 2013
- Montpellier : le 30 janvier 2013
- Aix en Provence : le 31 janvier 2013
- Bordeaux : le 05 février 2013
- La Rochelle : le 06 février 2013

Pour les inscriptions, envoyez un mail à : [contact@klereo.com](mailto:contact@klereo.com) ou rendez-vous directement sur le site dédié aux professionnels : [klereopro.klereo.com](http://klereopro.klereo.com) et remplissez le formulaire en ligne.

Retrouvez les modalités et informations d'inscription sur [www.eurospapoolnews.com/formations-fr](http://www.eurospapoolnews.com/formations-fr)

## Formez-vous au traitement de l'eau avec OCEDIS

OCEDIS, spécialiste du traitement de l'eau, propose 8 dates de formations de janvier à février prochains. Visant les professionnels pisciniers, responsables de magasin, vendeurs, techniciens d'installation et de maintenance, celles-ci ont pour but d'acquies une bonne maîtrise du traitement de l'eau de piscine. Ainsi, une partie de la formation est consacrée au traitement physique, abordant la filtration ainsi que l'entretien du bassin et de ses équipements ; l'autre partie est dédiée au traitement chimique de l'eau, se focalisant sur les produits de désinfection existant sur le marché. Concernant ces derniers, l'accent est mis sur les réglementations en vigueur, le stockage, l'étiquetage et le transport de ces produits spécifiques. Ce tour d'horizon complet du traitement de l'eau a pour objectif de permettre aux professionnels de bien conseiller leur clientèle sur la solution de traitement la mieux adaptée à leurs équipements et à leurs besoins.

Les dates à retenir :

- Fréjus  
mardi 15 janvier 2013
- Béziers  
mercredi 16 janvier 2013
- Blois  
mercredi 23 janvier 2013
- Dijon  
jeudi 24 janvier 2013
- Rennes  
mercredi 30 janvier 2013
- Bordeaux  
jeudi 31 janvier 2013
- Lyon-sud  
mercredi 06 février 2013
- Aix-en-Provence  
jeudi 07 février 2013



[info@ocedis.com](mailto:info@ocedis.com) / [www.ocedis.com](http://www.ocedis.com)

## Les formations ACTION - VENTE Piscines, Abris et Spas, de Patrick Sanchez

Patrick Sanchez évolue dans les métiers de la vente depuis 40 ans. Il est reconnu comme l'un des grands spécialistes de la profession. Depuis 15 ans, il partage son temps entre la vente, où il intervient sur les grandes manifestations internationales pour le coaching et la formation des forces de vente. Grandes enseignes européennes, PME et entreprises artisanales lui confient le coaching et la formation



de leurs commerciaux de tous niveaux, du débutant au vendeur chevronné. Il dispense également des formations sous formes de stages, au sein de son Ecole de Vente. Il y propose des exercices en groupe, des ateliers enrichissants, avec exercices interactifs, en prise directe avec la vraie problématique d'un entretien de vente. Il crée des books d'aide à la vente (comme le StepWay®) un guide idéal pour un entretien de vente dirigé. Dans ses séminaires, il aime mixer les niveaux des vendeurs, car il sait par expérience la richesse que cela représente.

Pour tout renseignement et informations sur le calendrier des formations : [actionvente@wanadoo.fr](mailto:actionvente@wanadoo.fr)

### GRATUIT

Pour recevoir chaque semaine des informations et des nouveautés sur le marché de la piscine et du spa

Inscrivez-vous à notre newsletter sur : [www.eurospapoolnews.com](http://www.eurospapoolnews.com) et/ou [www.piscinespa.com](http://www.piscinespa.com) et cliquez sur : Inscription à la newsletter



**Le fitness aquatique à domicile !**

Leader en matière d'innovation dans le domaine du spa à domicile et des appareils de fitness aquatique, Dimension One Spas dévoile son quatrième modèle de la gamme AquaticFitnessSystems : l'AquaSport 13. Plus petit que les autres modèles AFS (396 cm de long), ce dernier-né n'en est pas moins performant et dispose de la plus vaste surface de nage pour un spa de cette catégorie ! Il dispose d'un équipement très complet et permet une grande polyvalence dans la pratique sportive. Ce spa de nage, conçu selon les conseils scientifiques avisés d'experts en exercices aquatiques, est doté d'une cuve Duratex extrêmement résistante aux cloques et aux fissures, même en cas d'exposition directe aux rayons UV. Une marche permet d'y pratiquer divers exercices de gym et des barres sont intégrées pour s'adonner au stretching. Par ailleurs, le kit hydrosport de série propose une large polyvalence en matière d'exercices de fitness aquatique. Le kit optionnel « Stretch and Train » est quant à lui conçu pour la pratique de l'haltérophilie. Le kit optionnel « Hydrosport Pilates » inclut 4 barres de fitness pour les étirements, le Yoga, le Pilates aquatique et autres pratiques similaires. Ce spa de nage s'adresse aussi bien aux personnes désirent faire de la rééducation physique, que des sportifs voulant pratiquer le fitness. Il s'agit du premier modèle AFS équipé du système de traitement de l'eau breveté par D1 : UltraPure. En outre, il permet d'économiser jusqu'à 85% d'énergie par rapport à une piscine traditionnelle. « Le nouvel AquaSport combine harmonieusement santé et mouvements », explique Vic Walker, Senior Designer chez D1, « il permet à toutes les catégories d'âge de profiter pleinement des vertus bienfaitrices des exercices aquatiques ».

contact@d1spas.fr / www.d1spas.fr / www.aquaticfitnesssystems.com

**NOUVELLE LAMPE PAR56 A LED WATERCOOLING SYSTEM**

**UNE INNOVATION SIGNÉE SEAMAID**  
 PRESENTÉE AU SALON PISCINE - LYON - 2012  
 STAND 5A08 - HALL 5

SeaMAID, c'est aussi une gamme complète de projecteurs LED pour piscines et jardins. En savoir + :  
[WWW.SEAMAID-LIGHTING.COM](http://www.seamaid-lighting.com)

**Couvertures automatiques à caillebotis immergés**

Annonay Productions France propose une couverture automatique à caillebotis immergés pour intégrer le volet à la piscine sans perdre en surface de baignade. En un simple tour de clé, la couverture automatique immergée est enroulée ou déroulée, en quelques minutes et ce sans aucun effort, assurant ainsi la sécurité effective du bassin



dès la baignade terminée. La manœuvre est encore facilitée par la présence de systèmes de fin de course, réglés une fois pour toutes. Il ne reste plus alors qu'à fixer les dispositifs de verrouillage anti-soulèvement, selon la norme NF P 90-308. L'installation devient invisible lorsque la piscine est ouverte et les caillebotis font office de plage immergée dans la piscine. Afin de s'harmoniser parfaitement avec l'environnement du client, les caillebotis sont disponibles, au choix, en lisses PVC blanches, grises, sable ou en bois exotique. Ces couvertures automatiques immergées, de fabrication française, sont proposées pour des piscines dont les dimensions sont comprises entre 4 x 2 m et 14 x 6 m. A découvrir sur les stands 4D135 et 4D136 à Lyon.

www.apf-france.com / a.pro.france@wanadoo.fr

**Le nouveau robot aspirateur Fusion X**

Puissant et performant, le robot FUSION X nettoie complètement le fond, les parois et les margelles de la piscine en 3 heures, quelles que soit la forme ou la taille du bassin. Il monte aux parois, frotte et nettoie la ligne d'eau grâce à ses brosses en PVA, compatibles avec tous les revêtements de piscine. Indépendant de la filtration de la piscine, son compartiment filtrant se vide après utilisation et se nettoie très facilement par un rinçage à l'eau. Il offre un débit d'aspiration de 16 m3/h, assurant une finesse de filtration de 2 microns. Ce robot, économique puisqu'il ne consomme que 150 Watts, fonctionne aussi sous les couvertures ou volets de piscine. Il est livré complet avec un transformateur, un sac de filtration réutilisable et son câble électrique flottant de 18 m. Le chariot de transport est en option. Distribué par RMJ International, il est garanti 2 ans.



contact@link-factories.com / www.link-factories.com

**Nouveaux coffrets MODULE'O, 100% prêts à poser**

A.O.A Pool Industries présente cette année une nouvelle gamme de coffrets électriques évolutifs pour les équipements piscine. La gamme MODULE'O se compose de coffrets électriques dernière génération, conçus pour simplifier au maximum les branchements. En effet, aucune connaissance particulière en électricité n'est requise, puisque ces coffrets sont livrés totalement câblés, avec toutes les options possibles et des repères clairement indiqués sur un bornier de raccordement. En façade avant, des témoins lumineux par LED permettent de visualiser nombre d'informations. Mais pour A.O.A, la vraie différence se trouve à l'intérieur : le contrôle de présence de la prise de terre par LED, le contrôle de la phase et du neutre par LED, le contrôle de fonctionnement des pompes par LED, la suppression des composants lourds et encombrants (contacteur /disjoncteur). Ils contiennent également des composants de nouvelle génération d'origine allemande légers et compacts, ainsi qu'une horloge mécanique avec réserve de



marche de 150 h. Le câblage est supprimé à 90% pour laisser place à un bornier clair et précis. Diverses extensions modulaires de type « plug and play » sont possibles, pour évoluer au fur et à mesure des besoins.

aoa1@orange.fr / www.aopool.com

**Les évolutions de l'application iPhone pour ECOSWIM**

EOTEC, spécialisé dans le traitement de l'eau à base d'oxygène actif assure avec ECOSWIM, son produit tout en un, un traitement de l'eau complet. Forte du succès qu'elle a remporté, l'application iPhone ECOSWIM continue à se développer. Grâce à une nouvelle fonctionnalité, les utilisateurs peuvent désormais connaître les doses adéquates du produit à diluer dans leur piscine. Pour cela, il suffit d'indiquer la forme de la piscine et ses dimensions, l'application calculera automatiquement le volume du bassin et de ce fait la quantité de produit à verser. Grâce à sa facilité d'utilisation et à ses paramètres personnalisables, cette application a séduit de nombreux utilisateurs ! C'est pourquoi, il est désormais possible de retrouver l'application sur Ipad via l'App Store. Cette application personnalisable, complète et gratuite guide les usagers dans le traitement de l'eau de leur piscine. EOTEC présentera ce produit aux professionnels sur le stand D96 à Lyon.



eotec@eotec.fr / www.ecoswim.fr / www.eotec.fr

**Le tout nouvel abri de luxe suréquipé de POOL COVER**

Le tout dernier abri de luxe de POOL COVER, ALTARIVA, dispose d'une structure renforcée à 100 kg/m² (charges de neige), d'un guidage au sol amélioré, réduit sur le premier élément, doublé d'une motorisation ELSI, (motorisation automatique solaire à guidage numérique breveté pour abris de piscine). Il peut mesurer jusqu'à 20 m de large. Il arbore un coloris spécial de série, assorti à tous ses accessoires. Comble du luxe, son système de commande domotique permet via une page web dédiée de



commander l'abri de n'importe où dans le monde, en cas d'avis de tempête ou d'orages par exemple. Toutes les fonctions se commandent par WIFI et Bluetooth, via un iPhone, un iPad ou un Samsung Galaxy. Côté confort, rien n'a été laissé au hasard : éclairage intérieur de type Power Led intégré à la structure et éclairage extérieur Power Led de couleur. Même le son s'invite sous l'abri, avec un BOSE Sound System intégré. Cet abri aux finitions impeccables, est un abri de luxe super équipé. Actuellement, ALTARIVA est visible uniquement au siège de la société POOL COVER et sur rendez-vous. Il sera disponible à la vente uniquement en Belgique. Il sera disponible à la vente en France et dans les autres pays dans les premiers mois 2013. Dans un premier temps, seule POOL COVER sera habilitée à vendre et installer cet abri.

poolcover@poolcover.net / www.poolcover.tv

**Nouveau fauteuil 3 en 1 Boon's**

Dans la gamme LOON, les nouveautés s'enchaînent avec, entre autres, le fauteuil Boon's nomade 3 en 1 à installer partout. En intérieur, en mobilier outdoor, ou bien sur l'eau, il trouve facilement sa place. Modulable, il se transforme en 1 clin d'œil et devient tour à tour fauteuil flottant ou assise de détente, avec sa table basse pour un espace de repos. Composé de polyéthylène haute densité, il est entièrement recyclable et résistant à des températures allant de -20°C à +60°C. Il se nettoie facilement avec un chiffon doux ou une gomme nettoyante. Ce fauteuil est livré avec 2 modules d'éclairage Loon, fonctionnant avec une batterie d'une autonomie de 8 à 24 heures. Utilisant la technologie basse consommation à LED, couplée à des batteries Li-Ion polymère 2000 Mah, ils garantissent longévité et économie d'énergie, ne consommant qu'1 Watt. Les éclairages Loon offrent une multitude de couleurs, différentes intensités de blanc ou un effet bougie, pour des ambiances personnalisées.



contact@link-factories.com / www.link-factories.com

**Couverture automatique immergée pour bassin à construire**

Stardeck Inéo est une couverture automatique Delta immergée, prévue pour les bassins avec des angles vifs, en 150/100ème et revêtue de carrelage ou en béton. Grâce à ses déflecteurs, la couverture est guidée lors des premiers mètres du déroulement, avec un réglage sécurisé pour la fin de course. Les déflecteurs peuvent s'adapter en nombre à la configuration du bassin, voire se positionner sur la poutre en fonction des besoins de découpe, d'escalier, etc. Pour l'installation, le coffre volet doit être équipé d'une bonde de fond et d'un refoulement. Quant au berceau en ABS de la couverture, il maintient la couverture serrée lorsqu'elle est enroulée, renforcé par une sangle en élasthanne et permet de remplacer les contrepoids, pour des fosses de petites dimensions (720 x 700). Celui-ci s'adapte en nombre selon le bassin, et se règle en fonction des dimensions de la fosse, à +/- 20 mm.



www.procopi.com / marketing@procopi.com

*L'avis du piscinier*

**LE TRAITEMENT DE L'EAU PAR ULTRAVIOLETS DE BIO-UV**

Mainaud Création est une société d'aménagement paysager créée en 1933. Membre du réseau **Carré Bleu** pendant de nombreuses années, elle réalise chaque année plus de 615 chantiers. **M. Frédéric Vinit**, directeur commercial, exprime son avis sur le système BIO-UV.

**Comment avez-vous découvert le traitement par UV ?**  
 « Nous avons fait la connaissance de BIO-UV, lors d'un salon professionnel de la piscine. Leur procédé innovant et complet nous a plu et nous l'avons testé sur quelques bassins durant une année. **Les retours de nos clients et techniciens étant très satisfaisants**, nous avons décidé de nous démarquer de la concurrence en proposant le système BIO-UV à nos clients. Nous vendons à présent plus de 50 systèmes complets par an et accompagnons nos clients saison après saison. »

**Quels sont les retours de vos clients ?**  
 « L'accueil est généralement très bon. Les clients sont heureux d'avoir une belle eau, qui ne pique pas les yeux, et tout cela de façon automatique. Le système complet BIO-UV, avec traitement UV et régulation du pH, répond parfaitement à la demande de nos clients : la liberté de l'automatisme, l'efficacité d'un procédé sans chlore et sans danger, un confort de baignade garanti et le respect de l'environnement. »

**AUTOMATISME, CONFORT, ÉCONOMIES, SIMPLICITÉ...**  
 Pour de plus amples informations, contactez-nous : piscinesfrance@bio-uv.com.

**BIO-UV**  
 Ultraviolet Solutions



# POINT DE VUE

par Philippe POMA

SeaMaid

## Eclairage LED en piscine

### Comment s'y retrouver, comment choisir ?

La technologie LED a révolutionné l'éclairage de piscine, en présentant des avantages à la fois économiques (faible consommation d'énergie) et ludiques avec sa palette de couleurs et d'ambiances. Offres de plus en plus nombreuses et prouesses technologiques très différentes, comment s'y retrouver quand on est professionnel de la piscine ?

### Tout d'abord, un petit rappel de la technique

#### Environnement

En Europe, le courant d'alimentation d'un projecteur de piscine est obtenu par transformation du courant principal alternatif en courant secondaire 12 Volts alternatif. L'usage d'un transformateur isolant de sécurité est obligatoire et la section du câblage raccordant le projecteur au transformateur est directement liée à la puissance absorbée lors de l'éclairage et à la distance les séparant.

#### Projecteur LED pour piscine

Ce type de projecteur est constitué d'une source lumineuse composée de LED et associée à un module de pilotage (driver) gérant le courant dans les LED et leur apportant les différentes fonctionnalités. Ces deux parties sont assemblées dans un support clos et étanche pouvant être utilisé en immersion permanente.

#### Durée de vie

En comparaison avec une lampe à incandescence de 300W pour piscine, qui dure environ 1500 heures, la LED est annoncée pour des durées allant jusqu'à 100 000 heures. Qu'en est-il vraiment ?

En conditions de laboratoire, c'est vrai, une LED a une durée de vie très importante. Ces données des fabricants impliquent un courant parfaitement stable et surtout une température de fonctionnement de 25°C.

En piscine, le courant fourni varie en fonction du réseau électrique et malheureusement la température contenue dans le projecteur est bien plus élevée qu'en laboratoire, affectant nettement la durée de vie des LED.

De plus, la LED ne fonctionne pas toute seule et nécessite des composants électroniques embarqués qui eux, n'ont pas la même espérance de vie et varient aussi en fonction de la température de fonctionnement.

La durée de vie du produit final, votre projecteur LED, est donc directement dépendante du composant qui a la durée de vie la plus courte.



#### Intensité lumineuse

Au niveau de l'intensité lumineuse, il faut également être prudent. En effet, quelle est la véritable intensité lumineuse du produit fini ?

Prenons l'exemple d'une LED qui émet 100 lumens<sup>(1)</sup> en condition de laboratoire. Un produit X est fabriqué avec 12 LED de ce type et peut donc émettre 1200 lumens. C'est l'intensité lumineuse théorique.

En réalité, il faut tenir compte des pertes occasionnées par la limitation du courant, liée à la gestion de la température mais aussi, aux pertes d'éclairage dues à l'optique (hublot)... C'est l'intensité lumineuse efficace.

Pour connaître l'intensité lumineuse efficace ou réelle, seule une mesure en laboratoire permet de la déterminer.

#### Puissance et consommation électrique

La puissance ou consommation d'énergie en watts<sup>(2)</sup> est très importante pour un luminaire LED.

En cas de remplacement d'une lampe PAR56 300W par une lampe LED, il n'y a généralement aucune modification de l'installation électrique existante, sous réserve que sa puissance ne soit pas supérieure à la lampe d'origine.

Par contre, à la construction, le choix du projecteur par rapport à sa puissance absorbée, détermine à la fois la section du câble à installer mais aussi la puissance du transformateur et influence donc le coût final d'installation.

Pour l'utilisateur, moins un projecteur LED consommera, plus importante sera l'économie énergétique réalisée.

#### En conclusion

Vous l'avez compris, bien choisir un projecteur LED pour piscine implique une compréhension de son fonctionnement et une lisibilité claire de ses performances. Blanc, couleur, intensité, puissance, durée de vie, économie, protection de l'environnement et prix sont les éléments clés qui motiveront vos choix, alors posez-vous les questions essentielles :

1. Quelle est la durée de la garantie du produit en face de la durée de vie annoncée ?
2. Quelles est l'intensité du produit fini réellement mesurée en laboratoire face à l'intensité théorique des LED ?
3. Quelles est la puissance maximale absorbée par le projecteur LED, mesurée en laboratoire, pour déterminer le coût final de votre installation (câblage, transformateur) ?
4. Quel produit préférera votre client au niveau de sa consommation électrique ?
5. Qui me présente des certificats prouvant les performances annoncées ?
6. Quelle est la marque qui vous rassure le plus en fiabilité ?



## Nouveau robot nettoyeur Pelican

La société FELI, distributeur d'équipements et d'accessoires de piscines, présente son robot nettoyeur nouvelle génération Pelican, pour le fond, les parois et la ligne d'eau. Il est équipé de deux moteurs, un pour la traction et un pour l'aspiration, d'un débit de 15,5 m³/h, pouvant nettoyer des surfaces jusqu'à 300 m². Son tableau de commandes situé sur le coffret électrique permet la programmation pour un nettoyage de 3h ou de 5h, ou pour un fonctionnement manuel. Il est pourvu de deux sacs filtrants de 400 µm ou 100 µm au choix, fournis tous deux avec le robot et son chariot de transport. FELI dispose d'un stock de pièces important pour pouvoir subvenir à toute panne éventuelle dans les plus brefs délais ou à toute demande de produits.

La société assure également les dépannages en garantie (garantie de 2 ans ou 900 heures de fonctionnement).

felisar@aol.com

www.piscine-feli.com



## Un nouveau chapitre s'ouvre pour Caldera Spas avec le spa Capitolo

Caldera Spas dévoilait récemment son nouveau modèle de spa, le Capitolo™. Baptisé



ainsi en hommage à la célèbre colline romaine, il bénéficie des dernières technologies en matière d'isolation thermique et phonique de spas (Fiber-Cor™) et vient compléter la série Vacanza™. Ce spa a été spécialement conçu pour répondre à la demande des utilisateurs internationaux de spa, recherchant des spas à places allongées. Pour se distinguer de la concurrence, il est pourvu de deux places allongées, offrant à ses utilisateurs style, performance et confort. Ce spa séduira un large public qui y trouvera un rapport qualité/prix défiant toute concurrence. Doté de dimensions généreuses, 208

x 208 x 84 cm et de 23 jets au total, le Capitolo™ offre la possibilité à cinq personnes de bénéficier simultanément d'un circuit de massage thérapeutique breveté par Watkins Manufacturing Corporation (Hot Tub Circuit Therapy®). Ses utilisateurs apprécieront aussi sa chromothérapie, sa fontaine Acquarella™ et son système de désinfection SpaFrog™, intégrés d'usine. L'habillage du spa se décline en coloris gris côtier, redwood et wenge combinés à des coloris de coques perle, champagne et sable.

CalderaEU@watkinsmfg.com / www.calderaspas.eu

## Des produits labellisés « Enviropro »

WATERCO est une entreprise australienne spécialisée depuis plus de 30 ans, dans la fabrication de filtres bobinés, laminés et injectés, de pompes et d'accessoires dans les domaines des piscines, aussi bien privées que publiques, du traitement de l'eau et de l'Aquaculture. L'entreprise, décidant de renforcer sa stratégie commerciale, afin d'être plus proche de ses clients sur l'Europe du Sud, avait créé dernièrement sa filiale WATERCO FRANCE à St PRIEST (69), cœur du marché français de la piscine. Son succès est fondé sur la recherche et le développement de nouveaux procédés de fabrication mais également de nouveaux produits labellisés « Enviropro » qui permettent l'économie d'eau, d'énergie et de temps d'entretien. Citons parmi eux la pompe économique Hydrostorm ECO, le préfiltre MultiCyclone, la cartouche filtrante Opal XL, ou encore le robot nettoyeur de piscine Admiral. Par l'acquisition de la marque LACRON en 2003, un des fabricants de filtres à sable les plus renommés, elle fait la promotion de produits de qualité et pénètre avec succès le marché européen.



WATERCO France sera présent au salon Piscine 2012, 13 - 16 novembre 2012, stand 4G101.

www.waterco.eu / www.waterco.com / info.watercofrance@waterco.com

# SPÉCIAL FRANCE PROS [23]

## Les nouveaux panneaux STRUCTURA-FEAT, exclusivité EVERBLUE

Un évènement important s'est produit cette mi-juillet. EVERBLUE a signé un contrat d'exclusivité sur la France et l'Europe avec la société AQUAFEAT sur le concept de panneaux piscine. EVERBLUE propose donc les nouveaux panneaux STRUCTURA-FEAT®, fabriqués en France, dans son concept de piscines exclusif STRUCTURA. Le concept AQUAFEAT est tout à fait exceptionnel, et permet de réaliser des piscines modulaires en béton, avec toutes les hauteurs de murs de 1,15m à 2,40m, presque toutes les formes libres, les bassins familiaux, campings, hôtels, résidence, centres aérés, etc...

Les nouveaux panneaux STRUCTURA Feat® présentent de nombreux avantages. Ils permettent de construire des piscines traditionnelles en béton armé haut de gamme, monobloc et sans rupture de béton. Il s'agit du seul coffrage perdu du marché, intégrant un ferrillage (armature acier soudé ø 8 mm), offrant ainsi sécurité, pérennité et qualité, ainsi qu'un gain de temps et une facilité de montage pour les professionnels. Huit hauteurs de panneaux sont disponibles, pour construire toutes les formes de piscine, ludiques, petits bains pour les enfants, couloirs de nage, piscines à débordement..., avec des fonds différents, fonds plats, pentes composées ou douces, fosses à plonger. Ces nouveaux panneaux offrent les garanties suivantes : décennale fabricant 40516691, agrément du CSTB Avis 3/09-604, respect de la norme DTU béton armé, ainsi que l'attestation Béton Serba

ever@everblue.com / www.everblue.com



## MINISALT 2012 : Petit, intelligent et surtout accessible à tous !

Cet électrolyseur compact offre de nombreuses fonctionnalités pour apporter plus de confort aux budgets serrés. MINISALT est facile à installer et à utiliser. Il suffit d'ajuster la production de chlore en fonction du volume de la piscine et du nombre de baigneurs. Pratique, sa fonction Low Mode permet de réduire automatiquement la production de chlore lorsque la piscine est couverte par une bâche à bulle, une bâche à barres ou une couverture automatique. En cas de sur-fréquentation ponctuelle, il assure une super chloration jusqu'à 24 heures en évitant donc tout ajout de produit chimique.

Conçue pour durer, sa cellule transparente se nettoie automatiquement en fonction de la dureté de l'eau selon un principe d'inversion de polarité à mémoire. Ainsi, après un arrêt de la filtration, le cycle d'autonettoyage reprend en tenant compte du temps d'inversion réalisé avant l'arrêt : la durée de vie de la cellule est alors significativement allongée.

3 modèles : 30, 50 et 70 m3. Sans équivalent, sa cellule est garantie 4 ans.

contact@pool-technologie.fr / www.pool-technologie.com



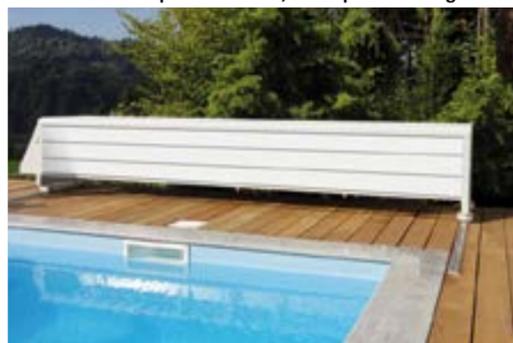
La marque **LACRON** est fabriquée et distribuée par **WATERCO** L'eau, le liquide de la vie

### Un banc mobile évolutif, esthétique et automatique

WALTER Piscine, leader européen dans le domaine de la couverture de sécurité à barres, propose également une gamme complète de couvertures automatiques. Son tout dernier produit au sein de la gamme de volets automatiques de sécurité Walu Roll est le Banc Mobile Solario. Adaptable à la plupart des formes spéciales, il peut être installé aussi bien sur un bassin existant qu'en cours de réalisation. Monté sur roulettes PVC, il se déplace facilement et sans effort par une seule personne. Muni de deux panneaux photovoltaïques à haut rendement, il est parfaitement autonome, ne nécessitant aucun raccordement électrique, ce qui rend son installation extrêmement facile et rapide. En outre, il est possible de gérer de manière optimale l'espace autour du bassin. Grâce aux rails aluminium à fixer sur la plage de la piscine, le Banc Mobile Solario peut être retiré du bassin, en libérant ainsi complètement l'entourage.

Le « plus » : son couvercle est entièrement démontable pour faciliter encore son installation, et simplifier le nettoyage des lames. Il réalise ainsi un excellent compromis entre praticité et esthétique.

[www.walter-piscine.com](http://www.walter-piscine.com) / [walterpiscine@walter.fr](mailto:walterpiscine@walter.fr)



### Une station d'analyse de l'eau professionnelle et complète

PROCOPI présente sa station d'analyse LabelSoft, de fabrication française. Cette station permet de faire une analyse complète et professionnelle des principaux paramètres physico-chimiques d'une eau de piscine. Elle permet également d'éditer des recommandations et des actions correctives, spécifiquement calculées et adaptées aux besoins de chaque piscine, en fonction de son volume et du type de produits ou de système de traitement des eaux utilisés. La Station d'analyse LabelSoft comprend le logiciel LabelSoft, un photomètre professionnel Pooltest 9, un ordinateur et une imprimante.

[www.procopi.com](http://www.procopi.com)  
[marketing@procopi.com](mailto:marketing@procopi.com)



### Un sel d'une grande pureté, en exclusivité chez EVERBLUE

Grâce à un partenariat avec le Groupe SALINS DU MIDI, EVERBLUE propose en exclusivité la pastille de sel multifonction et triple action EVERSEL 3. Un sel d'une grande pureté, garantissant une meilleure protection du revêtement de la piscine et de l'électrolyseur de sel. Ces pastilles, constituées d'un sel d'une haute pureté (pur à 99.9 % de NaCl), permettent d'obtenir une garantie antitache pour les liners et revêtements PVC. En effet, elles ne contiennent aucune des substances telles que le manganèse, le fer ou un traitement anti mottant, responsables le plus souvent de taches indélébiles sur les liners. En outre, elles évitent la formation de tartre grâce à un procédé de séquestration des ions du calcaire, pour un meilleur confort de baignade. Issues de la technologie ACTI+ SYSTEM®, les pastilles EVERSEL3 protègent également les parties métalliques contre la corrosion, grâce à un traitement anticorrosion à double effet. Les cellules de l'électrolyseur n'en sont que mieux préservées. Elles seront disponibles dans les 110 points de vente du réseau EVERBLUE à compter du 15/10/2012.

[ever@everblue.com](mailto:ever@everblue.com) / [www.everblue.com](http://www.everblue.com)

### Nouvelle gamme d'éclairage Led

Propulsion Systems propose dans sa ligne d'éclairage Spectravision, les éclairages à LED sub-aquatiques ADAGIO+, pour illuminer étangs, piscines et spas en toute sérénité. L'Adagio+ possède une armature durable pour l'éclairage sous l'eau, avec une longévité 50 fois supérieure, une faible consommation énergétique, ainsi qu'un faisceau lumineux très large. Qu'il s'agisse de projecteurs blancs ou RVB, le montage reste très simple dans une bouche de 1,5". Son raccordement électrique est très simple, via 2 fils sur la tension standard de 12V AC. En fonction du type de bassin et de sa finition, il existe 5 modèles différents de face avant en plastique et en RVS. Elles sont disponibles en 8 couleurs différentes, en fonction de la couleur des parois du bassin. S'agissant des bassins mosaïques, un assortiment de faces avant ultra minces est proposé pour une finition impeccable. L'Adagio+ de diamètre 170 mm est approprié aussi dans des projets de rénovation visant à remplacer les ampoules à incandescence PAR56 par des solutions LED. Cet éclairage est disponible en 2 dimensions (100 mm et 170 mm) pour le blanc comme pour la couleur.

[info@propulsionsystems.be](mailto:info@propulsionsystems.be) / [www.propulsionsystems.be](http://www.propulsionsystems.be)



Suivez-nous sur **twitter**



### La nouvelle couverture de piscine N-Carlit d'ASTRALPOOL

ASTRALPOOL lance N-Carlit, une nouvelle couverture hors-sol exclusive pour les piscines extérieures à usage résidentiel.



### Nouveaux accessoires confort pour la piscine

Fort de l'expérience des gammes de luminaires LOON et des coussins nomades gonflables WINK, RMJ International lancera au salon de la piscine de Lyon la gamme LOON AIR. Il s'agit d'une large palette de diffuseurs gonflables, résistants aux chocs, aux UV, à l'eau chlorée, et protégés par une housse de 420 deniers, lavable en machine. Un module éclairant LOON vient se placer à l'intérieur du diffuseur pour une ambiance chaleureuse garantie, à positionner en intérieur, en extérieur, ou sur l'eau ! La nouvelle gamme de Balloon Loon Air, en diamètres 22 à 150 cm, la nouvelle série Platoon Loon Air en diamètres 50 à 80 cm, le nouveau Kube loon Air de 45 cm, le nouveau banc Loon Air, viendront compléter l'éventail varié d'accessoires de confort pour la piscine proposé par RMJ International. De même que de nouveaux coussins et fauteuils WINK seront bientôt disponibles. Etanches et gonflables, ils sont protégés d'une housse de 600 deniers ultra résistante, traitée anti-UV et lavable en machine. Ainsi, le coussin rond WINK Island, le fauteuil lounge Wink Nap et le fauteuil Wink Ch'Air feront bientôt leur apparition.



[contact@link-factories.com](mailto:contact@link-factories.com) / [www.link-factories.com](http://www.link-factories.com)

## Éco - efficace



**SÉRIE S**  
La nouvelle pompe de filtration avec préfiltre pour piscines privées enterrées et hors-sol

DEVENEZ REVENDEUR :  
SIREM chemin du Pilon 01700 St-Maurice de Baynost  
04 78 55 83 28 - [contact@sirem.fr](mailto:contact@sirem.fr)

venez nous rencontrer sur le stand 4A136



[www.pompe-pour-piscine.com](http://www.pompe-pour-piscine.com)

### LES RAISONS DE L'INSTALLER :

- Réduction jusqu'à 40% de la consommation électrique et de l'impact sur l'environnement
- Rendements élevés et performances adaptées à chaque système de filtration
- Silence de fonctionnement avec son socle intégral à silent blocs
- Installation facile sur toute nouvelle piscine ou remplacement fiable d'une pompe existante
- Compatible eau de mer
- Système breveté de déblocage du couvercle sans altération du joint

Conçue et fabriquée en FRANCE

**3** Garantie ANS



FELI Sarl . 1046 Route de Nîmes . 30560 St Hilaire de Brethmas  
Tél : 04 66 55 79 73 . Fax : 04 66 55 72 20  
[felisarl@aol.com](mailto:felisarl@aol.com) - [www.piscine-feli.com](http://www.piscine-feli.com)

## ▶ RMJ DEVIENT...

Avant le grand rendez-vous du salon de Lyon, nous avons appris le changement de nom de la société RMJ International par LINK. Nous avons voulu savoir les raisons de ce changement et sommes allés du côté d'Avignon pour en apprendre un peu plus auprès de Serge Coornaert le dirigeant de l'entreprise.

Loïc Biagini / EuroSpaPoolNews : Racontez-nous donc ce changement de nom.

Serge Coornaert / Link : RMJ international a commencé l'activité d'agence commerciale pour le compte de 2 fabricants américains et canadiens en 1997 (WiL.B.ar, Feherguard). Le business était alors réalisé principalement sur 4 pays avec peu de gros comptes distributeurs. Le marché s'est développé au travers de toutes les frontières et l'activité a suivi ce développement tant en volume qu'en nombre d'usines représentées. L'adéquation était essentiellement commerciale et se limitait à ce domaine. Face à la multiplicité

d'interlocuteurs dû au développement du marché et à la diversité des canaux de distributions, nous nous devons d'adapter notre offre en fonction des besoins de chaque pays. La logistique est alors devenue un service obligatoire car les distributeurs ne sont pas tous disposés à importer du conteneur complet.

L.B. : Cela signifie que vous vous êtes orientés vers une activité de distributeur ?

S.C. : Pas du tout ! Bien au contraire ! Cela veut dire que nous avons mis en place une mini plateforme logistique à la disposition de chaque usine afin qu'elles aient un "pied à terre" pour éclater des livraisons sur l'Europe. Logistique qui permet également d'adapter des conditionnements en fonction des pays concernés. Les législations ne sont pas les mêmes de la Belgique à l'Italie, certains packagings fonctionneront au Royaume-Uni, pas en République

Tchèque. La flexibilité est le maître mot pour pouvoir servir au mieux chaque pays. Parallèlement, la multitude de produits proposés (Aladdin, Watertech, Game, Q-Products, WiL.B.ar....) induit un travail différent sur les cibles.

A titre d'exemple, si Aquachek a besoin d'une distribution numérique importante sur toute l'Europe, Vogue ou Aqualeader auront besoin de cibler plus précisément de l'intégrateur, quelqu'un qui saura suivre le produit techniquement. Même si toutes les usines ont pour objectifs de se développer, elles n'ont pas toutes les mêmes stratégies et notre métier est bien de relayer ces stratégies... de faire le lien, d'où le nom LINK!

L.B. : Vous parlez ici d'un service à la carte ?

S.C. : Vous pouvez le nommer ainsi. Nous sommes entourés des clients. Les usines d'un côté car l'on se doit d'être pour elles leurs yeux et leurs oreilles, afin qu'elles puissent s'adapter au marché européen. Si aujourd'hui, les ventes d'escaliers Lumi-O/Innovaplas passent principalement via internet c'est parce que le produit a des caractéristiques intrinsèques qui ne permettent pas à la distribution traditionnelle de s'y retrouver financièrement ou logistiquement. Ce serait donc une erreur stratégique de ne pousser ces produits qu'au

## LINK

travers de la distribution traditionnelle.

De l'autre côté, les acteurs de la distribution s'attendent à recevoir des produits compétitifs, conformes et en phase avec leur typologie d'activité et de clientèle. Chaque usine a sa politique de vente et c'est à nous de la faire comprendre, la traduire et s'en faire l'écho. Le fait de mutualiser l'appareil logistique, administratif, techniques et après-vente poursuit l'objectif de réduire les coûts de transit, dans l'intérêt de chacun. Il nous faut être à la fois assez gros pour être compétitifs et assez petits pour rester flexible, mieux servir et ne pas toucher au coût produit.

L.B. : Vous semblez être attaché à la notion de prix compétitifs.

S.C. : Absolument, nous abordons-là le fondement de LINK : Nous sommes nous-aussi fabricants (Impact, Wink). Nous avons donc en commun avec les usines, les notions d'investissement (moules, outillage...), des minimum de fabrication, des coûts de matières, des tests pour normalisation... Cette facette de notre activité nous permet de comprendre au mieux les impératifs industriels pour les lier et les adapter aux besoins de chaque marché.

L.B. : Link en pratique, ça se passe comment ?

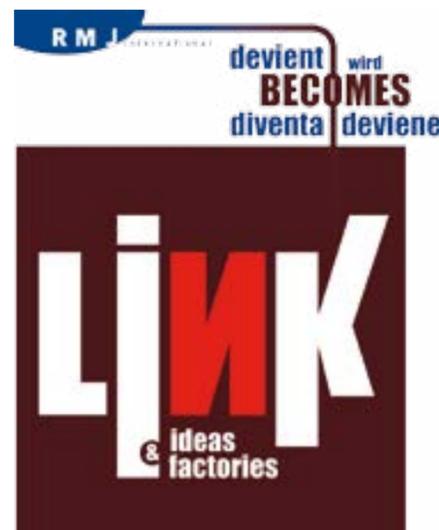
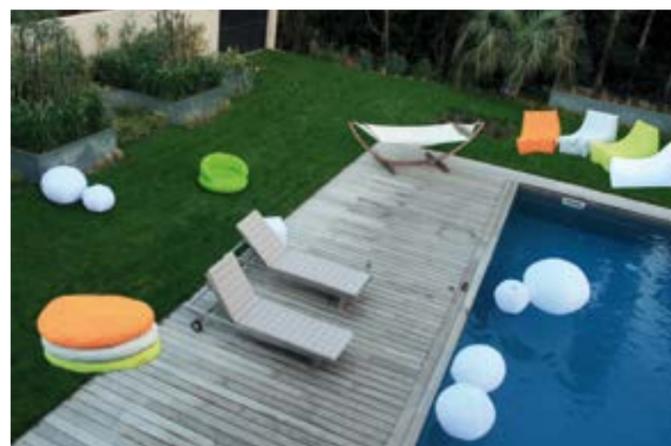
S.C. : Simple ! Une équipe de 7 personnes où chacun connaît les gammes des 12 usines représentées, où chacun travaille chaque jour pour fluidifier la circulation d'information entre l'usine et les clients. Nous réalisons 4.5 M€ de chiffre d'affaire sur la France et générons en indirect plus de 13M\$ sur l'Europe. C'est encourageant et nous sommes bien décidés à faire monter la petite histoire !

Le challenge des 2 années à venir est d'accentuer une présence terrain, pour mieux communiquer les produits. Présence terrain qui passera par une augmentation des outils de vente (plv, training, web...) et des visites plus denses chez les clients et prospects.

L.B. : Du nouveau pour Lyon ?

S.C. : Oui, et beaucoup ! Chaque fabricant va présenter de nouveaux produits (Vogue,

Watertech, Aquachek, Dirt Devil...) et nous vous confirmons également du neuf en luminaire, robot de nettoyage, coussins nomades.... Retenez bien, hall 4, stand D18



RETROUVEZ-NOUS AU STAND

WWW.LINK-FACTORIES.FR 4D18

Les plus belles photos  
de vos réalisations de piscine

## 1<sup>er</sup> concours International de la Piscine 2012

# iPool2012

Organisé par EuroSpaPoolNews  
réservé aux constructeurs de tous les pays  
exclusivement sur l'internet

Votez  
jusqu'au  
12 novembre  
Trophée réalisé par  
Didier Cassini



VOTEZ MAINTENANT POUR LES FINALISTES  
en allant à l'adresse :  
[www.eurospapoolnews.com/ipool2012](http://www.eurospapoolnews.com/ipool2012)

- > Connectez-vous sur  
[www.eurospapoolnews.com/ipool2012](http://www.eurospapoolnews.com/ipool2012)  
ou flashez ce QR code pour vous y rendre
- > Communiquez : sur facebook, twitter,...



Photo réalisation mosaïque Opicolor - www.opicolor.com  
Or 24 carats - carreaux de 5 x 5 - 6 mm d'épaisseur



France - ACP Diffazur - Toulouse

concours

# iPool2012

## EN ROUTE POUR LA FINALE...

Trois mois de concours, plus de 10 000 visites par mois, 60 participants de 9 pays, 150 photos : le 1<sup>er</sup> Concours International de la Piscine sur internet organisé par EuroSpaPoolNews.com a remporté un franc succès.

VOTEZ MAINTENANT POUR LES FINALISTES en allant à l'adresse  
[www.eurospapoolnews.com/ipool2012](http://www.eurospapoolnews.com/ipool2012).

Tantôt de nuit, tantôt éclairée des rayons du soleil, la Piscine, a pu montrer l'étendue du savoir-faire des constructeurs de piscines, mettant en valeur l'esthétique de celle-ci.

Voici la liste des finalistes et leur pays d'origine :



Espagne - Gunitec Concept Pools



Belgique - Eurobat & Partners nv/sas



Ukraine - LLC Water World Window



Australie - Aloha Pools Pty Ltd

Espagne  
**Gunitec Concept Pools**

---

Portugal  
**Carré Bleu Ericeira**

---

Portugal  
**IBERIA BLUE Lda**

---

France  
**ACP DIFFAZUR  
TOULOUSE**

---

Ukraine  
**LLC Water World  
Window**

---

Australie  
**V-vo Mosaics**

---

Australie  
**Aloha Pools Pty Ltd**

---

Italie  
**Risaliti Srl**

---

Roumanie  
**Aqua Piscine srl**

---

Roumanie  
**INGO PISCINE SRL**

---

Belgique  
**Eurobat & Partners**

---

Allemagne  
**Dinotec GmbH**

- Les résultats seront dévoilés exclusivement sur  
[www.eurospapoolnews.com/ipool2012](http://www.eurospapoolnews.com/ipool2012).
- La suite et fin aura lieu au **Salon Piscine 2012 de Lyon**.

- Nous vous invitons donc à voter pour les finalistes dès maintenant et à venir sur notre stand à Lyon du 13 au 16 novembre 2012 pour les résultats et la remise du trophée iPool2012.

- Il n'y aura qu'un seul gagnant. Rappelons que ce concours international est organisé par EuroSpaPoolNews.com et permettra à l'heureux lauréat de remporter un iPhone ainsi qu'un an de campagne publicitaire à valoir sur les supports EuroSpaPoolNews.com et PiscineSpa.com d'une valeur de 10 000€.

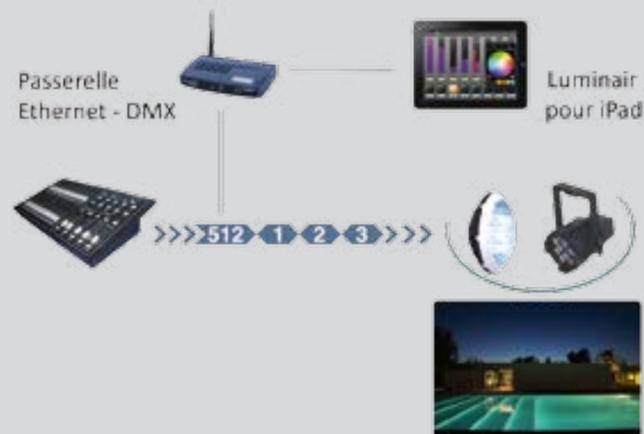
- Le concours-photo est aussi accessible via Facebook sur la page Fan d'EuroSpaPoolNews.com

\*Le finaliste gagne 1 iPhone et 1 AN de campagne publicitaire  
sur EuroSpaPoolNews.com, PiscineSpa.com et nos réseaux sociaux



## DMX : le standard de l'éclairage couleur

Créé à la fin des années 90 afin de simplifier la gestion des jeux de lumière sur scène (théâtre, concerts...), le DMX permet de concevoir des animations lumineuses complexes comme par exemple des éclairages synchronisés avec une piste musicale. Largement adopté par le monde du spectacle, le DMX fait peu à peu son entrée dans le marché de la piscine.



### Un système ouvert et évolutif :

Le protocole DMX offre l'intérêt d'être « ouvert » et de concevoir des installations hétérogènes. De nombreux matériels (projecteurs, contrôleurs, interfaces...) et logiciels (Luminair pour iPad / iPhone par exemple) sont disponibles sur le marché et permettent de concevoir et piloter des programmes DMX.

Dans le domaine de la piscine, quelques fabricants proposent des projecteurs compatibles ou des interfaces permettant de faire fonctionner leurs projecteurs avec le protocole DMX.



Contrôleur Mural DMX ART-4



Module DMX de CCEI

### Un protocole simple pour des animations complexes

Le DMX permet de piloter de nombreux éclairages simultanément à partir d'un seul point de commande : la console DMX. L'information est transmise sur un câble à 3 ou 5 conducteurs qui relie chaque lampe à la suivante (En terme plus technique, il s'agit d'un Bus RS-485). Une adresse (de 0 à 511 est affectée à chaque composante de couleur d'un luminaire ou groupe d'éclairage qui pourra être contrôlé séparément. Chaque éclairage de couleur reçoit les 33 composantes de couleurs Rouge, Vert, Bleu qui lui permettront de produire la teinte demandée.

Le DMX peut aussi être utilisé pour contrôler l'intensité lumineuse d'éclairages monochrome ou encore pour piloter le mouvement de projecteurs.

### Camille : un partenariat évident avec les pisciniers

L'engouement des particuliers pour le bainé, le spa, le sauna ou le hammam va croissant. Pour trouver de bons conseils sur les produits à adopter pour ces équipements, ils se tournent naturellement vers les professionnels pisciniers. Ces derniers sont ainsi devenus peu à peu les principaux interlocuteurs et distributeurs des produits Camille auprès du grand public. Composés d'huiles essentielles 100% pures et naturelles, les émulsions, laits solubles dans l'eau, huiles de massage et autres compositions aux riches propriétés olfactives et vertus thérapeutiques des Laboratoires Camille ont acquis une notoriété certaine auprès des professionnels du bien-être. La vaste gamme de combinaisons de fragrances Camille offre des produits de soin pour le corps et l'esprit, appropriés tantôt pour le bain de spa, tantôt pour se mêler à la vapeur du sauna, à la brume purifiante du hammam, aux douches à affusion, aux huiles de massages, ou encore à diffuser dans l'atmosphère grâce aux diffuseurs à ultrasons Bamboo. La qualité indéniable de ces huiles en fait une référence incontestable auprès des centres de bien-être et des utilisateurs à domicile.



contact@camille.com / www.camille.com

### Nouveau kit de motorisation pour enrouleur de bâches

E.P.A.I présente son nouveau système automatique breveté d'enroulement de couvertures à bulles. Ce kit de motorisation d'enrouleur de bâche fonctionne avec un système entièrement autonome et télécommandé. Il s'installe sur toutes les gammes d'enrouleurs commercialisés par l'entreprise et peut aussi s'adapter à la plupart des modèles du marché, avec un développement de bagues spécifiques. Installé en moins de deux minutes sur l'enrouleur, ce kit s'actionne par un simple clic sur la télécommande, déclenchant l'enroulement ou le déroulement de la couverture à bulles. Ne nécessitant aucun coffre extérieur, le système est logé dans l'axe du tube de l'enrouleur. Une option de panneau solaire rend le système totalement autonome. E.P.A.I exposera ses nouveautés à Lyon, sa nouvelle gamme de pompes à chaleur plus design, efficaces et silencieuses, de douches de piscine et son kit de motorisation pour enrouleur de bâche. Stand 4A 108.

www.epai.fr / contact@epai.fr



### Lampes LED extra-plates

La gamme d'éclairages de Kripsol intègre les deux nouveaux modèles de lampes LED extra-plates pour tout type de piscines. Le spot blanc LP110.C doté 15 LEDs, dispose d'une puissance lumineuse de 1,695 lm avec une consommation de 25 W, ce qui le situe dans le groupe A d'efficacité énergétique. Le spot RGB LP115.C, doté de 72 LEDs, dispose d'une puissance lumineuse de 402 lm avec une consommation de 18 W. Son cycle de couleur inclut 8 couleurs et son efficacité énergétique correspond au groupe B.

export@kripsol.com / www.kripsol.com



### Profusion de nouveautés chez Regul'Electronique

Régul'Electronique a choisi le Salon de Lyon pour vous présenter l'ensemble de ses produits, dont plusieurs nouveautés pour 2013, conçus et fabriqués en France. Vous y retrouverez les électrolyseurs de sel Ido, version 2011, qui conservent une production constante lorsque les conditions d'utilisation changent (salinité, température d'eau, usure de la cellule), ou encore l'électrolyseur Xsel, nouveauté 2012, informatif dès ses conditions d'utilisation, au réglage précis. Tous deux sont dotés de fonctionnalités évoluées. A voir également, la régulation de pH avec « pH07 », nouveauté de cette année, qui apporte des sécurités adaptées aux volumes traités, pour éviter les injections anormales de produits correcteurs. « Niveau », permettant d'ajuster le niveau de l'eau des piscines équipées de skimmers, sera aussi exposé dans sa version 2012, intégrant plusieurs fonctions hors-gel et « remplissage ». Quant aux nouveautés 2013, « Bulleur », la régulation multi-niveaux pour gérer le



bac tampon des piscines à débordement, dévoilera sa nouvelle interface ; et pour finir, Optimo, régulation de chlore, spécialement conçue pour fonctionner avec un électrolyseur, sera présentée, avec un affichage du taux de chlore en ppm en lecture directe. Optimo peut aussi réguler le pH, mesurer la salinité et la température de l'eau. Stand A692 hall 6.2.A.

info@regul.fr / www.regul.fr

### Nouvelles hauteurs pour le panneau Permalife

SCP a constamment cherché à apporter des solutions nouvelles à ses clients professionnels. L'entreprise a notamment été l'une des pionnières dans la fourniture des bassins polymère, avec le panneau Permalife de Latham, distribué depuis 15 ans en Europe. Aujourd'hui cette technique, parmi les plus fiables, est disponible en hauteur 122 cm et 152 cm et jouit toujours de garanties uniques Latham/ SCP. Par ailleurs, en partenariat avec les grandes entreprises de fabrication de piscine, elle a lancé régulièrement de nouveaux process kits alliant prix compétitif et innovation : les panneaux acier Seablue avec Kafko, les blocs coffreurs Solidbric de Knauff, la piscine coque



Odaline et dernièrement les bassins à coffrage perdu Signature. L'ensemble de ces techniques de constructions permet de proposer un large choix depuis le bassin coque simple jusqu'à la piscine à débordement haut de gamme. Ces kits bénéficient des meilleurs équipements techniques, accessoires et consommables du catalogue SCP. Cette offre est complétée par une sélection de bassins Hors Sol, proposée sous la marque Garden Leisure. Enfin, l'entreprise offre à ses clients des services à forte valeur ajoutée tels que livraison, SAV, soutien marketing et support technique, formations, stock permanent en produits finis et pièces détachées ainsi que des livraisons chez le particulier sur demande.

info.fr@scppool.com / www.scpeurope.com



## KWADOO le robot



Venez le découvrir  
HALL 4A - STAND 108

www.kwadoo.fr



Rejoindre la FFP, c'est devenir plus fort !

**Vous souhaitez pérenniser votre entreprise ?**

"Gouverner, c'est prévoir !" Tout chef d'entreprise se doit d'anticiper les évolutions des paramètres qui impactent son secteur et son entreprise. Pour cela, il doit avoir une vision panoramique sur l'évolution du marché, les nouvelles normes, les nouvelles réglementations, les évolutions techniques et aussi avoir les moyens de sécuriser sa relation client. La FFP met à votre disposition tous ces outils d'aide à la décision, dont le baromètre trimestriel de la construction de piscine.

**Vous souhaitez être le premier informé ?**

Newsletters mensuelles, mails groupés d'actualités en temps réel, publications du FFP news, réunions d'information, journées professionnelles, journées d'accueil des nouveaux adhérents...

**Vous souhaitez être conseillé et informé sur l'application des normes et de la réglementation concernant votre métier ?**

Un conseil juridique et un ingénieur qualité sont à votre disposition pour répondre à vos questions.

**Vous avez besoin d'une boîte à outils pour gérer au mieux vos relations clients ?**

Afin d'optimiser et sécuriser vos relations avec les clients, la FFP a créé des argumentaires "métier". La FFP a rédigé pour vous des modèles de conditions générales de vente, devis, bons de commandes, PV de réception, plan d'implantation... Elle a également prévu un guide d'utilisation de la piscine et un carnet d'entretien pour vos clients.

**Vous souhaitez être bien assuré ?**

Être adhérent à la FFP vous permet d'accéder à des contrats d'assurances responsabilité civile professionnelle exploitation et à des contrats d'assurance décennale piscine car les assureurs reconnaissent les efforts de la FFP en matière d'information et de soutien professionnel à ses adhérents.

**Vous souhaitez renforcer votre notoriété auprès des clients en mettant en avant vos atouts et savoir faire ?**

• Soyez visible sur les deux sites internet de la FFP - piscine-bonheur.fr et propiscines.fr  
• Affichez la charte qualité de la FFP • Utilisez les marques de qualification qualification et certifiez en engageant et validant une démarche qualité avec contrôle externe  
• Joignez votre attestation d'adhésion à vos devis • Utilisez notre logo sur vos documents publicitaires et votre site internet • Participez aux trophées de la FFP

**Vous souhaitez être entendu et représenté en tant que professionnel ?**

La FFP défend la profession auprès des pouvoirs publics en France et en Europe, vous représente auprès des médias et dans toutes les réunions officielles concernant la profession.

Venez nous rencontrer et demandez votre dossier d'adhésion !



Demande de dossier d'adhésion à faxer au 01 40 55 14 91

Oui, je souhaite recevoir un dossier d'adhésion (sans engagement de ma part) :

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_ Fonction : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_ Ville : \_\_\_\_\_

Tel : \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

Contact : vrobelin@propiscines.fr  
Fédération des Professionnels de la Piscine - 10 rue du Débarcadère - 75017 Paris  
Tél. 01 40 55 14 90 - Fax : 01 40 55 14 91 - propiscines.fr - piscine-bonheur.fr



**Nova, quand réNOVation rime avec inNOVation**

CCEI continue d'innover dans le domaine de l'éclairage en proposant un projecteur à LED destiné à la rénovation des piscines. NOVA est un projecteur au profil élégant qui s'installe dans toutes les niches de piscine standards existantes. Bien plus qu'un simple éclairage de piscine, il devient, grâce à son design épuré et profilé, un véritable élément de décoration des bassins. Ce projecteur est en effet équipé d'un enjoliveur en inox 316L à l'aspect brossé, pour un rendu très esthétique. Il est disponible en deux versions, l'une blanche consommant seulement 42W pour un rendu lumineux de 2000 lm, assurant une durée de vie d'environ 30 000 heures ! Quant au modèle couleurs RVB, il peut se commander avec une télécommande optionnelle, pour piloter les couleurs de 1 à 3 projecteurs. Facile à installer dans toutes les niches standards, il est pourvu de pattes de fixation réglables situées à l'arrière. Découvrez cette nouveauté sur le stand 4D40 au salon de Lyon 2012.



contact@ccei.fr / www.ccei.fr

**Aqualux Link rend la piscine intelligente**

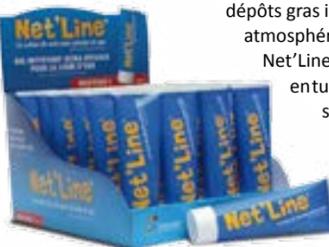
Aqualux propose un dispositif de communication et de synchronisation entre les équipements de la piscine. Aqualux Link permet une gestion optimale et automatisée des différents équipements raccordés. Côté filtration par exemple, les avantages sont nombreux, puisque le temps de filtration s'adapte automatiquement à la température de l'eau. Il n'est plus nécessaire de modifier manuellement les paramètres de l'horloge du coffret électrique quand la température augmente. De plus, la filtration démarre automatiquement lorsque la température de l'eau avoisine 0°C. En outre, la pompe à chaleur force le fonctionnement de la filtration jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte. En ce qui concerne la qualité de l'eau, les pompes doseuses vont aussi forcer la marche de la filtration jusqu'à ce que les valeurs désirées de pH et de redox soient atteintes. La pompe doseuse pH compense aussi automatiquement l'accroissement naturel du pH, généré par l'électrolyse au sel. Par ailleurs, lorsque la couverture automatique est fermée, la production de chlore de l'électrolyseur au sel se verra automatiquement ajustée. Ce système permet de faire des économies d'énergie et de préserver ses équipements plus longtemps en les sollicitant à bon escient.



www.aqualux.com / info@aqualux.com

**Une ligne d'eau impeccable !**

Toucan présente Net'Line®, produit 2 en 1, nettoyant dégraissant et détartrant pour la ligne d'eau des piscines. On distingue 2 types d'encrassements de la ligne d'eau, nécessitant des propriétés spécifiques pour chacune : calcaire et dépôts gras. Pour les traces de calcaire, il agit comme détartrant et pour venir à bout des dépôts gras incrustés ou collés provenant de la pollution atmosphérique, des crèmes et huiles solaires, etc, Net'Line est dégraissant. Présenté sous forme de gel en tube de 250ml, il est facile à utiliser directement sur la zone à nettoyer, contrairement aux produits liquides habituels, on évite aussi l'écoulement dans le bassin. Il suffit de l'appliquer sur les parois humidifiées, de le laisser agir quelques minutes et de rincer abondamment avec une éponge naturelle. Ce gel s'applique sur les liners, carrelages, faïences et piscines coques polyester. Il est disponible en présentoir de PLV de 24 tubes et se réapprovisionne par 12 tubes. Net'Line est une marque brevetée et fabriqué en France.



contact@toucan-fr.com / www.toucan-fr.com

**EVERPOMPE, des brevets, une exclusivité**

EVERPOMPE est une exclusivité EVERBLUE, depuis la conception, jusqu'aux moules et brevets. Fruit de longues années d'expériences, sa caractéristique principale est qu'elle est ultra-silencieuse. Outre ses courbes excellentes, elle est anticorrosion, de par sa fabrication en polymère, garantie pour les traitements à l'électrolyse de sel. Pratique, elle est pourvue d'un couvercle préfiltre renforcé, transparent, pour un contrôle immédiat du salissement du panier préfiltre. Autoamorçante à 2,5m HT/Mano, son moteur répond aux normes européennes CE IP55 et est garanti 5 ans. Elle est dotée d'unions entrée/sortie en ABS de diamètre 50 ou 63, selon les débits. Elle est aussi pré-câblée sur le boîtier, avec un câble de 3 mètres, fourni, évitant erreurs et approximations. La gamme a été étudiée pour une utilisation selon les besoins, de 0,75cv à 3cv en monophasé et triphasé, pour des puissances de 0,61 à 2,2 kW. Une de ses caractéristiques brevetée et exclusive réside dans son système de poche souple filtrante en textylène imputrescible résistant au chlore, qui protège la pompe des cailloux, du ciment, qui évite la reprise des turbines, l'engorgement par les aiguilles de pins par exemple, sans aucune perte de charge hydraulique. Celle-ci s'insère à l'intérieur du panier et se maintient par un collier semi-rigide.



ever@everblue.com / www.everblue.com

**Liners imprimés vernis effet nacré**

Parmi la plus grande gamme de liners unis, imprimés et frises bandeaux disponibles sur le marché européen, Annonay Productions France propose en 2012, en exclusivité, Dreamliner 2015, une nouvelle collection de liners imprimés vernis avec un effet nacré en 75/100<sup>ème</sup>. En eau, cela donne un effet de profondeur et la ligne d'eau est mise en valeur par l'effet scintillant du nacré. Parmi les couleurs à retenir, le blanc adriatique, le bleu glacier, le bleu turquoise, le gris perle et le gris volcan.

a.pro.france@wanadoo.fr  
www.apf-france.com

**Le Spa H575, à la pointe de la technologie**

Le spa HydroPool H575 intègre la dernière génération de filtration, le système breveté « autonettoyant ». Il aspire les dépôts de fond et traite la surface de l'eau. Ce système permet de nettoyer 100% de l'eau toutes les 15 minutes. Ce modèle est également équipé des dernières technologies en matière de bien-être. Le Massage Intelligent garantit l'efficacité thérapeutique du spa. L'implantation hydrothérapeutique des jets de dernière génération est étudiée en fonction des besoins des clients. En outre, le nouveau jet Volcan qui l'équipe est un jet grand débit délivrant un massage en profondeur. Grâce à la très faible consommation électrique de ses spas, HydroPool a obtenu le label Hydrowise 2007. Cette certification résulte de l'utilisation de moteurs à consommation réduite, d'une hydraulique optimisée et du système d'isolation breveté Thermoloc. Ce spa existe également en version « split », qui a la particularité technique d'être le seul modèle disponible sur le marché se présentant en 2 éléments à rassembler sur place. C'est la solution idéale pour implanter un vrai spa dans les espaces les plus difficiles d'accès. Les nouvelles pompes équipant les spas de la marque permettent un engagement continu de l'entreprise dans l'utilisation de technologies « vertes », avec des moteurs plus fiables pour de meilleures performances, le tout dans le respect de son engagement « Evergreen » pour la protection de l'environnement.



www.hydropoolhottubs.com / info@hydropoolhottubs.com

**Gérer tous les équipements piscine devient un jeu d'enfant**

iMAGI, lancée par Piscines Magiline, est une solution complète permettant d'interagir en temps réel avec sa piscine quel que soit l'endroit où l'on se trouve dans le monde. Cette solution associe la domotique à un coffret de pilotage, intégré de série dans la nouvelle gamme de piscines Magiline, ainsi qu'une interface tactile reliée aux sondes de la piscine et une application smartphone. L'appli iMAGI, compatible avec tous les smartphones et tablettes du marché, permet au client d'interagir avec sa piscine via son interface pour piloter à distance ses équipements (pompe à chaleur, filtration, lumières, nage à contre courant...). Elle donne également des informations en temps réel sur les indices de pH et Cl de la piscine mais aussi sur la météo, la température de l'eau, de l'air... Cette appli permet au client d'interagir avec sa piscine en direct ou bien grâce à un système d'alertes, dans ce cas iMAGI l'avertit en cas de soucis et autogère la bonne réponse à apporter tout en l'en informant. Ce dispositif ne se cantonne pas à la gestion complète de la piscine, il permet aussi de contrôler à distance via son appli l'ouverture du portail électrique, l'arrosage automatique du jardin si ceux-ci sont connectés... grâce à un simple raccordement. iMAGI a fait l'objet de plus de 2 ans de développement, 8000 heures d'ingénierie, 15 prototypes, 9 mois de tests et 3 brevets. Piscines Magiline sera présente au salon EUREXPO-Lyon, Hall 5, stand 5C08.



contact@magiline.fr / www.magiline.fr / www.imagi.fr



REGUL' Electronique, fabricant des électrolyseurs Xsel et Ido, des régulations ph ph07, doseur et double 07, du système d'ajustement du niveau d'eau pour piscine à skimmer Niveau, de la gestion de piscine à débordement Bulleur et enfin du tout nouvel Optimo la régulation de chlore pour électrolyseur :

Vous accueillera à Lyon stand a692 hall 6.2.a



### Nouveau WATERTECH SKIMMER VAC

Le nouveau Skimmer Vac de Watertech permet de

nettoyer le panier du skimmer sans le toucher. Ce dispositif manuel, facile à ôter et très efficace, permet de ne pas avoir à retirer le panier du skimmer pour le nettoyer. Les feuilles, brindilles, insectes, etc. sont immédiatement pris au piège dans un compartiment étanche dans le skimmer Vac, et tout aussi facilement éjectés, alors que l'eau propre est renvoyée dans la piscine.



[contact@link-factories.com](mailto:contact@link-factories.com) / [www.link-factories.com](http://www.link-factories.com)

### KWADOO® : le robot à la pointe de la technologie hydraulique

WRC Ltd présente son tout nouveau robot nettoyeur de piscine électrique indépendant : KWADOO®. Étudié spécialement pour le nettoyage du fond de tout type de piscine, de la piscine hors sol au bassin de 15 m x 10 m (hormis les fosses à plongée), ce robot nettoie et aspire avec une très grande facilité. Sa performance réside en partie dans son système unique d'aspiration et de propulsion hydraulique ainsi que dans sa technologie révolutionnaire de changement de direction "Quadri-Jets" (système breveté de propulsion par jet d'eau).



L'appareil a ainsi relevé le défi d'être dépourvu de moteur de traction et de système complexe de transmission, tout en ayant la capacité de parcourir la piscine avec précision. De cette innovation résulte un fonctionnement ultra performant et surtout d'une grande fiabilité. KWADOO est pourvu d'un moteur unique, fabriqué par EMERSON, assurant à la fois l'aspiration des déchets et la propulsion hydraulique. Il œuvre selon 5 programmes en fonction de la surface du bassin et propose un programme d'assistance au système de filtration de la piscine. Et tout cela, avec un seul bouton, une électronique simplifiée pour les utilisateurs ! Livré avec son chariot de transport, il dispose d'une garantie de 2 ans et est certifié TÜV et ETL.

[www.kwadoo.com](http://www.kwadoo.com) / [contact@kwadoo.com](mailto:contact@kwadoo.com)

### Nouveaux équipements chez ACIS

ACIS sera une nouvelle fois présent au Salon EUREXPO de Lyon, du 13 au 16 novembre 2012 sur le stand 4 C 135. Toute son équipe vous fera découvrir ou redécouvrir sa large gamme de produits. Entre autres, vous remarquerez les nouvelles façades de couleurs en bleu clair, gris ou sable, prévues pour le Jet Vag, Nage à Contre Courant haute performance, pour se coordonner avec le liner. Ou encore Vipool, une large gamme de pompes de filtration, avec ou sans préfiltre, intégrant de série le système breveté de PFS (Poche Filtrante Souple). Seront exposées aussi les alarmes Visiopool, Immerstar et Discrète, à capteur de pression, toutes conformes à la nouvelle norme française NF P90-307-1:2009 par le LNE France et au décret 2009-873 du 16 juillet 2009. Vous verrez aussi l'offre de panneaux HOLLYPOOL pour l'export et en avant première la toute nouvelle gamme de projecteurs à LED.



[www.acis-france.fr](http://www.acis-france.fr) / [client.acis@orange.fr](mailto:client.acis@orange.fr)

### Membranes armées haute protection

La membrane armée haute protection Flex150, 150/100<sup>h</sup> de chez DEL offre de nouveaux coloris depuis cette année. Unies, imprimées, ou antidérapantes, ces membranes offrent toujours une résistance performante. Elles possèdent une excellente souplesse et permettent des conditions de soudure idéales : large plage de température, excellente résistance au charbonnage. Cette membrane armée haute protection, garantit une résistance au chlore, aux UV, à la déchirure (grâce à sa trame polyester 9 x 9 triangulée), au vieillissement, à la température, aux taches, ainsi qu'à la déformation verticale. Elles sont conformes à la norme NFP 15-836-2 et de classe C pour l'adhérence. Les coloris unis et imprimés disponibles sont : blanc, beige, gris clair, bleu clair, bleu adriatique, bleu outremer, vert caraïbe, marbré, mosaïqué et pour la version antidérapante, on peut choisir parmi les mêmes teintes. Renforcée d'un vernis haute protection, la gamme Coat Flex 150/100<sup>h</sup> se décline dans 4 coloris unis et imprimés et 4 versions antidérapantes, beige, gris anthracite, bleu royal et vert argile. Grâce à une résine spéciale, dotée d'une longue chaîne moléculaire, cette membrane limite l'absorption d'eau et la formation de plis.

Elle est aussi très résistante à l'oxydation, grâce au pigment spécial utilisé et à sa composition plus stable. DEL propose ces membranes en exclusivité, avec une garantie de 10 ans sur leur étanchéité pour la série Flex, et 15 ans pour la membrane Coat Flex, doublée d'une garantie de 3 ans antitaches.



[contact@del-piscine.fr](mailto:contact@del-piscine.fr) / [www.del-piscine.fr](http://www.del-piscine.fr)

### GRATUIT

Pour recevoir chaque semaine des informations et des nouveautés sur le marché de la piscine et du spa

Inscrivez-vous à notre newsletter sur : [www.eurospapoolnews.comet/ou](http://www.eurospapoolnews.comet/ou) [www.piscinespa.com](http://www.piscinespa.com) et cliquez sur : Inscription à la newsletter

### Un nouveau régulateur de pH BIO-UV pour la rentrée

Spécialisé dans le traitement de l'eau automatique et sans chlore depuis plus de 12 ans, BIO-UV propose une nouvelle régulation du pH pour un confort de baignade incomparable : la BIO-UV pH. Très adaptée aux locaux techniques de piscines et simple à installer, elle est l'une des seules sur le marché à être normalisée IP65 (haute protection contre la pénétration de la poussière et des projections d'eau) pour une meilleure sécurité d'utilisation. Pré-calibrée d'usine, elle est livrée complète avec ses accessoires, pour être installée sans contraintes. La régulation proportionnelle garantit le maintien précis du seuil de consigne. Compatible avec tous les types de revêtements, BIO-UV pH est silencieuse et possède une sécurité d'injection afin d'éviter les surdosages. Efficacité et automatisme font de ce nouveau régulateur de pH un élément clé du traitement automatique et sans chlore attendu par les propriétaires de bassins. En complément, l'équipe BIO-UV vous fournit des outils indispensables d'aide à la vente : présentoir de comptoir, documentation commerciale...



[piscinesfrance@bio-uv.com](mailto:piscinesfrance@bio-uv.com) / [www.bio-uv.com](http://www.bio-uv.com)

### La nouvelle pompe SIREM Série S économise l'énergie

Efficace, économe et silencieuse, la nouvelle pompe de filtration de piscine avec préfiltre SIREM Série S s'installe très facilement pour intégrer toute nouvelle construction de piscine privée enterrée ou hors-sol, ou remplacer une pompe existante. Autoamorçante, elle est compatible avec la salinité de l'eau de mer. Le rendement réel élevé de chaque modèle de la gamme permet de répondre de manière adéquate aux besoins spécifiques de chaque système de filtration et de réduire de façon conséquente les consommations électriques, donc les coûts d'utilisation et l'impact sur l'environnement. Les économies sur la facture d'électricité peuvent ainsi atteindre 40% par rapport aux pompes existant sur le marché, sachant que la pompe de filtration constitue le premier poste de consommation de la piscine. Silencieuse et robuste avec son socle intégral à « silent blocs », la pompe Série S est aussi pratique grâce à son couvercle de préfiltre transparent et innovant avec son système d'ouverture rapide par vis papillon basculantes montées sur cames. Elle bénéficie d'une garantie de 3 ans. SIREM et la pompe Série S seront présents au salon Piscine 2012 sur le stand 4A136.



[contact@sirem.fr](mailto:contact@sirem.fr) / [www.sirem.fr](http://www.sirem.fr)

**piscinespa.com**  
REJOIGNEZ LA COMMUNAUTÉ PISCINESPA.COM  
Scannez ce flashcode avec votre mobile pour rejoindre nos réseaux sociaux!

**EPAI**  
Electronics & Pool Accessories Import

NOUVELLES GAMMES DE POMPES À CHALEUR

JOIN US!

NOUVELLE GAMME D'ENROULEURS DE BÂCHES

EXCLUSIVITÉ EPAI !  
SYSTÈME DE MOTORISATION UNIVERSEL POUR ENROULEURS DE BACHES

HALL 4A - STAND 108

[www.epai.fr](http://www.epai.fr)



## PISCINIERS :

VOTRE PLATE-FORME D'ACCÈS AUX PROJETS  
D'INSTALLATION D'UNE CLIENTÈLE NATIONALE.

### Quel est le moyen idéal pour :

- > **GÉNÉRER DU CHIFFRE D'AFFAIRES** immédiat et à court terme ?
- > **IMPOSER SA MARQUE** au niveau national : image, réalisations et services ?

**Que vous soyez un réseau de concessionnaires, de franchisés, un groupement de pisciniers ou un indépendant, le Salon Piscine & Spa est votre rendez-vous annuel pour :**

- > **ALIMENTER VOTRE ENSEIGNE EN CLIENTS** immédiats et contacts à suivre grâce à des visiteurs venus sur le salon pour choisir le piscinier qui convient le mieux à leur projet
- > **VALORISER VOS SPÉCIFICITÉS** techniques, commerciales et aussi votre service client
- > **METTRE EN AVANT VOTRE ENSEIGNE** sa valeur ajoutée et ses différences aux côtés de vos confrères
- > **DÉVELOPPER LA NOTORIÉTÉ DE VOTRE MARQUE** au niveau national et auprès d'une clientèle ciblée

2012 sera une année essentielle pour votre réseau. Participer au salon c'est utiliser un dispositif unique et performant comme développeur d'affaires. Le Salon Piscine & Spa permet à l'offre et à la demande nationale de se rencontrer en un seul lieu. **C'est votre atout business + communication pour accompagner le développement de vos ventes** en vous assurant un retour sur investissement dans l'immédiat et à court terme.

#### Les enseignes qui nous font déjà confiance :

ADEVA > ALLIANCE PISCINES > AQUALIFT > BEAVER POOL > CARON PISCINES > CARRÉ BLEU > DES JOYAUX > DIFFAZUR > EVERBLUE > GALION > IDOINE PISCINES > L'ESPRIT PISCINE > LIGNE AZUR > MAGILINE > MONDIAL PISCINE > PISCINELLE > PISCINES DE FRANCE > PISCINES MAGILINE > STEEL & STYLE > U6PPP > WOOD LINE > ETC...

### Des chiffres qui parlent :

- 81% des exposants 2011 ont déjà annoncé leur participation pour 2012 et 76% sont satisfaits voire très satisfaits de leur participation
- 85% apprécient la grande qualité du visitorat
- 92% préparent leurs commandes du trimestre à venir grâce au salon en plus de celles signées sur place
- 75% des visiteurs ont déclaré avoir un projet d'installation de piscine à moins d'un an
- 97% souhaitent avoir un contact direct avec des professionnels pour avancer dans leur projet
- 84% sont venus spécifiquement sur le salon pour recueillir des devis et choisir rapidement et 42% pour y passer commande directement.

43 011 visiteurs issus de toute la France et même au-delà  
55% province 4% pays limitrophes  
41% Paris - Ile-de-France

salon  
**PISCINE & SPA**  
8-16 DÉCEMBRE 2012  
Paris - Porte de Versailles

CONTACTS :  
Sophie Dudicourt, Martine Miltchev  
Tél. 01 47 56 64 66 - email : piscine@medexpo.fr  
www.salonpiscineparis.com

## Nouvelle pompe IntelliFlo, encore plus intelligente !

Pentair lance une nouvelle version améliorée de sa pompe IntelliFlo avec un nouveau variateur de fréquence, pour régler précisément la vitesse souhaitée à tout moment. La vitesse variable permet à la pompe de fonctionner au ralenti, diminuant sa consommation d'énergie jusqu'à 90 % ainsi que son niveau sonore (45 dBA seulement à basses vitesses). La nouvelle version est équipée d'un écran affichant la vitesse de rotation et la consommation énergétique. Grâce à ses fonctions de timer, intégrant 12 programmes différents pour une parfaite autonomie, le panneau de commande n'est plus indispensable. Pourvue d'une fonction antigel, protégée par mot de passe, la pompe continue à tourner lorsque l'eau se refroidit, évitant ainsi qu'elle ne se casse. Son moteur à aimant permanent est également protégé contre la chaleur et la surtension. En outre, l'IntelliFlo VSD réduit les émissions de CO2 et améliore la qualité de filtration. Facile à installer et à utiliser, elle est compatible avec l'IntelliPool, système de surveillance et de commande à distance ou l'IntelliComm, dispositif de contrôle automatisé de la vitesse des pompes.



Facile à installer et à utiliser, elle est compatible avec l'IntelliPool, système de surveillance et de commande à distance ou l'IntelliComm, dispositif de contrôle automatisé de la vitesse des pompes.

marketing.poolemea@pentair.com  
www.pentairpooleurope.com  
www.intelliflo.eu

## Bondes et grilles de fond grand débit

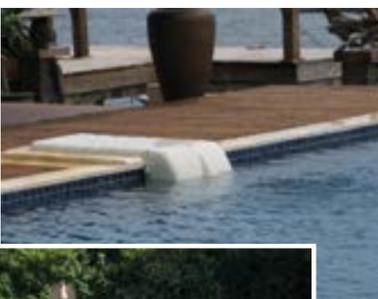
PROCOPI propose de nouvelles bondes et grilles de fond grand débit, en polyester renforcé de fibre de verre. Le corps de la bonde de fond est fabriqué selon le procédé RTM, lui garantissant une parfaite étanchéité des 2 côtés du corps ainsi qu'un parfait état de surface des 2 côtés également. La grille est en inox avec une fixation par insert en laiton M8. La sortie de la bonde est en PVC, à coller. Le profil de l'intérieur du corps de la bonde de fond est étudié pour favoriser le passage de l'eau et limiter les pertes de charges. Cette bonde de fond est prévue pour une contenance de 46 litres et permet, selon le diamètre du tuyau un débit entre 17,26 m3/h et 62,51 m3/h. Cette pièce est conforme au décret d'avril 1981 respectant la limitation de vitesse de passage de l'eau.



www.procopi.com / marketing@procopi.com

## FILTRINOV relève le niveau !

Tenant compte des remarques de ses clients professionnels, FILTRINOV a réagi en redessinant ses moules de blocs de filtration. En effet, certains installateurs souhaitaient à regret que le niveau de l'eau puisse être relevé avec ces blocs de filtration. C'est désormais chose faite, avec de nouveaux blocs filtrants permettant une hauteur d'eau à 7 cm seulement. Ils sont disponibles sur demande et prochainement en standard pour 2013. La largeur de pose est également augmentée afin de permettre d'installer ces groupes monoblocs sur des structures allant jusqu'à 32 cm de large.



info@filtrinov.com / www.filtrinov.com

## Gamme MINI

Ce que j'apprécie dans cette gamme, c'est tout à la fois la performance, les fonctionnalités très simples et l'ergonomie. Ces appareils n'ont pas ces « fioritures » qui rendent complexe l'utilisation. Ils sont au contraire très agréables à utiliser. Cette facilité d'utilisation nous simplifie grandement le travail : nous expliquons le mode de fonctionnement à la clientèle qui se l'approprie immédiatement et définitivement. Pour nous c'est un gain de temps appréciable. Le coffret compact et le positionnement de la cellule sont également tout indiqués pour les locaux techniques enterrés, cela nous permet de travailler sur des espaces très réduits. La qualité étant au rendez-vous, nous avons réduit de façon drastique les déplacements qui représentent, dans notre activité, un poste assez lourd. Notre marge sur ces produits est donc quasi nette ! Il arrive bien sûr d'avoir des petits problèmes de réglage, nous bénéficions dans ce cas d'une assistance en temps réel.

M. Jean-François CHAUVIN  
Généraliste Piscine (B4)  
Réseau Alliance Piscines

## Nos 20 ans ? Ce sont nos clients qui en parlent le mieux !

## Gamme JUST

En tant que professionnels, nous détenons une certaine connaissance du marché et recherchons le meilleur rapport qualité prix. Parmi les plus grandes marques, nous avons ainsi sélectionné les produits POOL TECHNOLOGIE. Ce ne sont pas des produits « marketing ». Ils sont très performants, fiables et notre clientèle ne s'y trompe pas ! Notre activité est constituée d'une multitude de détails. Nous souhaitons donc avoir une relation directe avec les fabricants et avoir ainsi un accès immédiat à l'information. Nos techniciens bénéficient d'un support étroit avec les équipes de POOL TECHNOLOGIE. Chez POOL TECHNOLOGIE, on sent qu'il n'y a pas de tum ever, cela apporte une continuité très rassurante. Il y a du répondant, ça suit derrière !

M. Roland POULET  
Pisciniste (31)  
Réseau Hydrosud

20 ANS Pool technologie

## Gamme PREMIUM

Depuis 15 ans, POOL TECHNOLOGIE m'apporte qualité de service et réactivité. Je connais bien les produits, leur fiabilité est à 100 %. Un autre avantage repose sur la cellule d'électrolyse : c'est toujours un point délicat à aborder avec un client car c'est un consommable cher. Celle de Pool Technologie a une longévité bien supérieure à celle du marché. Je constate qu'au lieu d'une moyenne de 3 à 4 ans, celle de POOL TECHNOLOGIE dure plutôt 5 à 6 ans. Pour nous c'est, certes, un consommable que nous remplaçons moins souvent, mais au final c'est très vendeur auprès de la clientèle. Du point de vue électronique, ces produits cachent bien leur jeu. Ils sont vraiment très technologiques même si cela n'est pas forcément perceptible de prime abord. Je suis sidéré de constater à quel point leur avance technologique est méconnue de la concurrence...

M. Hubert Delmas  
Groupe Hyméo (34)  
Constructeur de piscines

## Gamme OLYMPIC

Depuis 5 ans, nous avons équipé une cinquantaine de piscines d'hôtels dans le Nord de l'Italie. La gamme Olympic fait de nombreux adeptes : dans la région, la piscine au sel fait désormais partie des critères de sélection d'un hôtel ! Outre le confort de leurs clients, les directeurs d'hôtels apprécient particulièrement la maintenance de la piscine, significativement réduite et les gains financiers substantiels réalisés par rapport à un traitement chimique. Aujourd'hui, je ne propose que le traitement au sel à ma clientèle d'hôteliers : ils l'essaient et l'adoptent systématiquement !

M. Joseph PUNGER  
Onda + Gndh (Italie)  
Prescripteur Wellness



Toutes les sociétés et produits figurant ci-dessous recherchent des distributeurs. Vous pourrez trouver d'autres sociétés et davantage d'informations sur notre site internet en 8 langues, à la rubrique Recherche Distributeurs ou en flashant le QR Code ci-contre. Cette rubrique offre une présentation détaillée des sociétés, de leurs produits et une fiche contact pour les joindre.



**ABRINOVAL – Qualité et longévité des abris**

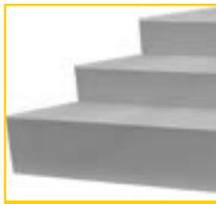
Abrinoval est importateur exclusif d'une gamme d'abris télescopiques cintrés sur glissières d'un très haut niveau de finition qui s'ajoute à sa gamme traditionnelle d'abris sans guidage au sol et d'abris fixes. Grâce à son expérience et son savoir-faire en installation d'abris, une garantie pose décennale est incluse dans son offre. Depuis sa création, Abrinoval véhicule des valeurs telles que compétence, sérieux, disponibilité et surtout la confiance. Bien que présente sur une grande partie du territoire national grâce à son réseau de revendeurs et d'installateurs, la société cherche à compléter son réseau.



[www.abrinoval.com](http://www.abrinoval.com) / [info@abrinoval.com](mailto:info@abrinoval.com)

**VISION TECHNOLOGY – Fabricant d'éléments pour piscines**

VISION TECHNOLOGY conçoit, fabrique et distribue en France et à l'international, une gamme variée d'équipements pour la piscine : escaliers, équipements de balnéothérapie, murs filtrants ainsi la piscine Blue Vision. La société est équipée d'une chaîne de fabrication robotisée, garantissant l'optimisation des produits mis au point par son bureau d'étude.



[info@visiontechnology.fr](mailto:info@visiontechnology.fr) / [www.visiontechnology.fr](http://www.visiontechnology.fr)

**Piscines DELAUNAY – Technologie Forme et Bien Etre**

Piscines Delaunay est une marque jeune et dynamique qui bénéficie de l'expérience de plus de 20 ans de la société Abris et Filtrations Modernes. Elle propose un kit piscine avec équipement complet, au prix fabricant ! Les piscines Delaunay sont conçues selon un concept éprouvé : une structure en vinyl-acier protégée des 2 côtés par une couche de zinc et un film plastique (PVC). Son bloc de filtration dynamique TONIC 15, s'adapte à toutes les structures de piscine. Il est équipé du turbobrasseur breveté, créant courants, vagues et massages aquatiques.



[piscines-delaunay.com](http://piscines-delaunay.com) / [pierrevidal@piscines-fbe.com](mailto:pierrevidal@piscines-fbe.com)

**BEHQ – Produits chimiques pour piscines**

BEHQ est un fabricant de produits chimiques et de spécialités pour le traitement des eaux (circuits ouverts et fermés, eau potable et piscines), et distributeur officiel de la gamme la plus complète de kits d'analyse et d'instrumentation d'analyse des meilleures marques du secteur, comme HAYWARD, TAYLOR, LAMOTTE, PENTAIR, AQUACHEK, EBTAL BLUE LINE, entre autres. BEHQ fabrique la ligne de produits PISCIMAR, utilisés par de nombreux professionnels de l'entretien de piscines dans toute l'Europe, ainsi que la gamme de produits PISCIMAR ALL STARS.



[www.behqsl.com](http://www.behqsl.com) / [info@behqsl.com](mailto:info@behqsl.com)

**MONDIAL PISCINE**

Rejoignez un réseau fort et animé  
Notre concept repose sur la fabrication modulaire de piscines simples, robustes et rapides à monter. Bénéficiez d'un soutien continu pour votre entreprise, avec notre expertise technique, reconnue par l'ensemble de la profession des pisciniers.



[contact@mondialpiscine.fr](mailto:contact@mondialpiscine.fr) / [www.mondial-piscine.eu](http://www.mondial-piscine.eu)

**MAGILINE – Un concept, simple, unique et rapide à construire**

La structure Magiline est brevetée et bénéficie d'une garantie de 10 ans, coffrage perdu d'1,20 m, fabriquée par injection de polypropylène. Robuste, facile et modulable permettant de réaliser des formes droites et courbes. Oncepteur-fabricant, plus de 84 brevets internationaux. Fabricant d'iMAGI, la piscine intégrant entièrement la technologie de pilotage à distance. Une solution complète pour la piscine qui associe un logiciel de pilotage, une interface tactile reliée à la piscine et une application.



[contact@magiline.fr](mailto:contact@magiline.fr) / [www.piscines-magiline.fr](http://www.piscines-magiline.fr)

**POOL COVER + de 5000 clients à travers le monde**

Un fabricant belge réputé pour offrir la plus haute qualité du marché depuis 1990. Très actif auprès d'une clientèle exigeante, POOL COVER est le fabricant idéal pour répondre à une production « sur-mesure ». Chaque abri de piscine est minutieusement étudié avec son futur propriétaire avant la mise en production. Tous les abris et couvertures pour piscines POOL COVER sont conformes à la norme française NF P 90 309.



[poolcover@poolcover.net](mailto:poolcover@poolcover.net) / [www.poolcover.tv](http://www.poolcover.tv)

**BIODESIGN POOLS**

**Une véritable innovation technique**

La technologie Biodesign Pools est basée sur le modelage de l'excavation et, pour son revêtement, sur l'utilisation de matériaux d'imperméabilisation uniques par leur durée et leur élasticité. Ce procédé permet de construire des piscines non invasives et écologiques.



[www.biodesignpools.com](http://www.biodesignpools.com) / [info@biodesignpools.com](mailto:info@biodesignpools.com)

**CLEARWATER SPAS**

**Des territoires exclusifs**

Avec une expérience de plus de 33 ans de prix en design et ingénierie, les spas Clearwater sont désormais associés à la qualité et à la satisfaction des clients partout dans le monde. Nous disposons d'une large sélection de 34 spas économes en énergie parmi lesquels choisir.



[lrichards1@clearwaterspas.com](mailto:lrichards1@clearwaterspas.com) / [www.clearwaterspas.com](http://www.clearwaterspas.com)

**EVERBLUE - Nouveaux panneaux STRUCTURA-FEAT en exclusivité**

Leader sur le marché des piscines de qualité, nous proposons les nouveaux panneaux STRUCTURA-FEAT®, fabriqués en France, dans notre concept de piscines exclusif STRUCTURA. Le concept AQUAFEAT permet de réaliser des piscines modulaires en béton, avec toutes les hauteurs de murs de 1,15m à 2,40m, presque toutes les formes libres. Il s'agit du seul coffrage perdu du marché, intégrant un ferrailage (armature acier soudé Ø 8 mm), pour une facilité de montage pour les professionnels.



[www.everblue.com](http://www.everblue.com) / [ever@everblue.com](mailto:ever@everblue.com)

Fabricants, si vous aussi vous recherchez des distributeurs, contactez notre équipe commerciale : [contact@eurospapoolnews.com](mailto:contact@eurospapoolnews.com)

**ABRINEO - 15 ans d'expérience dans les abris**

Abrineo propose toute une gamme d'abris conçus par son propre bureau d'études. Aluminium thermolaqué labels Qualicoat et Qualmarine, associé au polycarbonate 8mm traité anti-UV double face composent nos abris (aluminium et polycarbonate sont garantis 10 ans). L'entreprise a créé Visio® Système, qui permet de libérer, par un simple coulisement, jusqu'à la moitié du bassin offrant une ouverture totalement modulable, pour une baignade encore plus agréable.

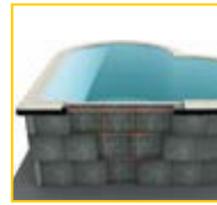


[www.abrineo.com](http://www.abrineo.com) / [contact@abrineo.com](mailto:contact@abrineo.com)

**SOLIDPOOL**

**Blocs de coffrage modulaires**

Composés de matériaux d'une grande qualité, durables et solides, les blocs de coffrage modulaires SolidPOOL® permettent de construire très rapidement des piscines en béton armé de toute taille et de toute forme avec tout type de finition : liner, PVC armé ou carrelage.



[export@solidpool.fr](mailto:export@solidpool.fr) / [www.solidpool.fr](http://www.solidpool.fr)

**SOKOOL – 25 années d'expérience**

Sokool International est le fruit du regroupement de 2 fabricants expérimentés, Abrifinal et ERA, deux unités qui ont une capacité de production de 2000 abris par an. Nous fournissons des produits qui incluent une large gamme d'abris de piscines télescopiques et d'abris de terrasses et de spas.



[contact@abris-sokool.fr](mailto:contact@abris-sokool.fr) / [www.abris-sokool.fr](http://www.abris-sokool.fr)

Fabricants, si vous aussi vous recherchez des distributeurs, inscrivez-vous à cette rubrique. Vous pourrez être présents également sur [www.eurospapoolnews.com](http://www.eurospapoolnews.com) et nos newsletters  
Contactez notre équipe commerciale : [contact@eurospapoolnews.com](mailto:contact@eurospapoolnews.com)

**TEAM HORNER – Equipement piscine et spa**

HornerXpress Worldwide, distributeur de plus de 100 fabricants américains, a développé des milliers de relations clients avec des entreprises du secteur de la piscine, dans plus de 110 pays dans le monde. Nous fournissons et expédions des milliers de produits de qualité des plus grands fabricants mondiaux, y compris de nos sociétés sœurs, AquaCal, AutoPilot and Lo-Chlor.



[hxworldwide@teamhorner.com](mailto:hxworldwide@teamhorner.com) / [www.hxworldwide.com](http://www.hxworldwide.com)

**TECNIC CAT - Système d'électrolyse Mamnet**

TECNIC CAT SL a été créée en 2004, pour se consacrer entièrement au traitement de l'eau et à la conception de systèmes électroniques. Grâce à une équipe hautement qualifiée en chimie et en électronique, l'entreprise fournit toute la technologie appliquée aux systèmes d'électrolyse au sel, à l'aide de micro-contrôleurs et d'électrodes conçus dans les meilleurs matériaux.



[info@tecniccat.com](mailto:info@tecniccat.com) / [www.tecniccat.com](http://www.tecniccat.com)

**T&A – Couvertures automatiques et capteurs solaires**

Technics & Applications est spécialisée dans la fabrication de couvertures automatiques et de capteurs solaires pour piscines. Le nouveau site de production, à Geel, dans le nord de la Belgique, avec une surface de 3000 m², a été mis en service en mars 2007. Nos produits sont livrés exclusivement aux installateurs professionnels, spécialement en Belgique, aux Pays-Bas, en France, en Grande-Bretagne, mais aussi dans le reste de l'Europe.



[info@aquatop.be](mailto:info@aquatop.be) / [www.t-and-a.be](http://www.t-and-a.be)

**8 000 EXEMPLAIRES DISTRIBUÉS**  
à l'entrée du Salon Grand Public Piscine & Spa à PARIS, cela vous intéresse ?

**100€ remboursés VORTEX** | **80€** | **100€**

**Réservez dès aujourd'hui une publicité dans ce prochain numéro.**  
Et bénéficiez également d'un rédactionnel dans ce numéro, sur notre site [www.piscinespa.com](http://www.piscinespa.com) et sur l'une de nos Newsletters.

**contact@piscinespa.com**  
**04.93.68.10.21**

# Préparez vos prochains salons...



Vous trouverez ci-dessous les prochains salons annoncés pour la 1ère partie de l'année 2013. Des salons qui en disent long sur le marché mondial de la piscine et du spa. La fin de l'année 2012 se terminera avec l'International Pool Spa Patio Expo à La Nouvelle Orléans (c'est avec plaisir que nous notons le retour de l'évènement américain en Louisiane après le terrible ouragan de 2005). Puis arrivera bien vite le salon mondial de la piscine privée et du spa, PISCINE à Lyon. Simultanément prendra place AQUALIE, le salon des centres aquatiques et des espaces de bien-être à Eurexpo – Lyon également. Début 2013, nous reprendrons nos voyages de Birmingham à Poznań, de Bologne à Casablanca, en passant par Brighton et Moscou, puis Brno et Kiev, où nos journaux Le JUSTE LIEN d'EuroSpaPoolNews continueront à être diffusés.

Nous ne manquerons pas de vous ramener, comme chaque année, de nombreuses informations et de nouveaux produits que nous diffuserons sur [www.eurospapoolnews.com](http://www.eurospapoolnews.com) et dans nos newsletters. Sur la plupart de ces salons, nous distribuerons Le JUSTE LIEN dans la langue du pays. Ne manquez pas de communiquer dans ces journaux distribués à l'entrée de tous ces salons. Ce sont d'excellents supports publicitaires.

Si vous voulez paraître dans ces prochaines éditions, écrivez-nous sur [contact@eurospapoolnews.com](mailto:contact@eurospapoolnews.com).

Si vous n'avez pas la possibilité de vous déplacer, vous pouvez vous procurer ces éditions sur simple demande ou les consulter en ligne.

Loïc BIAGINI

## Dès la fin janvier, Un nouveau venu avec Birmingham...

Nous visiterons la 1<sup>re</sup> édition de UK POOL & SPA EXPO qui se tiendra à Birmingham du 24 au 26 janvier 2013 au National Exhibition Centre de Birmingham. Le tout nouveau salon anglais viendra renforcer la mise en relation entre les professionnels des secteurs Piscine et Spa, constituant un nouvel auditoire international de haut niveau pour les fabricants, fournisseurs, architectes, paysagistes, gérants de clubs hôteliers, sportifs, détaillants et revendeurs de la filière. De grands noms de l'industrie aquatique ont déjà répondu présents pour ce nouvel évènement qui fera se rencontrer professionnels et clients finaux.

[www.ukpoolspa-expo.co.uk](http://www.ukpoolspa-expo.co.uk)

## ... Puis CBS à Poznań

Nous exposerons ensuite à la prochaine édition du salon CBS, dédié au Sport, Loisirs, Piscine, Bien-être et Spa, qui se tiendra du 29 janvier au 1er février 2013 à Poznań, en Pologne. Il génèrera des rencontres et des échanges entre plus d'une centaine d'exposants et de visiteurs de Pologne et du monde entier. Ce salon concernera les installations sportives et les stades, les piscines, les centres de bien-être et les spas, les espaces de loisirs, etc. L'évènement mettra en vedette de nombreux spécialistes en matériaux et technologies de la construction, en solutions de conception, en financement, en construction et en exploitation d'installations sportives.

<http://cbs.mtp.pl>

## Début février, c'est le traditionnel salon SPATEX à Brighton

2013 marquera le 17<sup>e</sup> évènement annuel consécutif à Brighton, présentant l'industrie de la Piscine, du Spa et de l'Art de vivre, avec des piscines, des spas, des saunas, et une foule de produits associés. SPATEX 2013 continuera de bénéficier d'une présence internationale avec des entreprises de Hongrie, Turquie, Belgique, des Etats-Unis et de France, sans oublier les exposants réguliers de Suisse, Hollande, Grèce et République Tchèque ! Cet évènement aura lieu du 3 au 5 février 2013.

[www.spatex.co.uk](http://www.spatex.co.uk)

## Salon Piscine & Spa à Paris du samedi 8 au dimanche 16 décembre 2012 pour tous ceux qui ont un projet piscine ou spa

Comme chaque année, le salon aura lieu à Paris – Porte de Versailles parallèlement au Salon Nautique International de Paris. Unique rendez-vous spécialisé sur l'environnement piscine, le salon propose une offre riche de réseaux et marques nationales (piscines, abris, spas, saunas-hammams, outdoor...) pour un public motivé par un projet d'installation ou de rénovation. Sur plus de 15 600 m<sup>2</sup>, une centaine d'exposants présentent innovations produits, services et concepts tous riches en création et design. Avec quelques 43 000 visiteurs (une grande majorité de particuliers mais de plus en plus d'entreprises issues de l'hôtellerie, des centres de loisirs et de bien-être) le Salon Piscine & Spa s'impose comme la référence dans l'univers des plaisirs de l'eau. [www.salonpiscineparis.com](http://www.salonpiscineparis.com) / [piscine@reedexpo.fr](mailto:piscine@reedexpo.fr)

## Le 5 février 2013, nous serons à AQUA-THERM MOSCOU

Dédié à la piscine, au chauffage, à la plomberie et à la climatisation, il aura lieu du 5 au 8 février 2013, accueillant les professionnels et le grand public. Les exposants y présenteront des innovations dans ces différentes industries ainsi que des solutions innovantes pour le fitness, le bien-être et les piscines. En 2012, il réunissait sur 31 000 m<sup>2</sup> plus de 570 exposants en provenance de 30 pays !

[www.aquatherm-moscow.ru](http://www.aquatherm-moscow.ru)



## AQUATHERM – EGYPT POOL EXHIBITION

Ce salon semble se remettre en place, après les évènements difficiles de l'an passé. Nécessaire à un moment où la demande de piscines et d'équipement de traitement de l'eau ne cesse de croître en Egypte et au Moyen-Orient, il aura lieu du 26 au 28 février 2013. Le nouveau gouvernement semble bien décidé à entreprendre une grande réforme économique à travers l'encouragement et le soutien à l'investissement.

[www.aquathermeg.com](http://www.aquathermeg.com)

## FORUMPISCINE en Italie, toujours plus de visiteurs

Le Salon et Congrès international dédiés à la piscine et au spa, prépare sa 5<sup>e</sup> édition à la Foire de Bologne, du 21 au 23 février 2013. L'édition 2012 avait accueilli plus de 6000 visiteurs et 160 entreprises exposantes, avec de plus en plus d'entreprises venues de l'étranger. En effet, l'Autriche, la Belgique, la Chine, l'Allemagne, la France, la République Tchèque, la Slovaquie, la Slovénie, l'Espagne et les Etats-Unis étaient représentées à travers nombre de produits et services liés au monde de l'eau.

[info@ilcampo.it](mailto:info@ilcampo.it) - [www.forumpiscine.it](http://www.forumpiscine.it)

## PISCINE EXPO MAROC continue sur sa lancée

Après le succès des 3 premières éditions, le Salon Piscine Expo Maroc, est devenu un évènement incontournable pour les professionnels en Afrique. Plusieurs filières participent à l'évènement : chantiers et construction de piscines, traitement des eaux, chauffage et climatisation, matériels d'entretien et de filtration, équipements pour piscine, spa, sauna, matériels de sport-relax et espaces verts, confirmant l'engouement des marocains pour la construction et l'aménagement de bassins. Le Salon international draine près de 10 000 professionnels et particuliers ! Notez les dates du 27 février au 3 mars 2013.

[www.piscineexpomarc.com](http://www.piscineexpomarc.com)

## AQUA SALON Wellness & Spa Pool & Sauna

Le 7<sup>e</sup> salon international de la piscine et du bien-être ouvrira ses portes à Moscou du 14 au 17 mars 2013. Point de rencontre important entre les grandes entreprises locales et internationales... [www.aquasaloon-expo.ru/en/](http://www.aquasaloon-expo.ru/en/)

**Piscine 2012**  
Le salon mondial de la piscine et de la piscine privée

13-16 novembre 2012  
Eurexpo Lyon - France

Un bassin d'idées irrésistibles !  
Plus de 600 exposants.  
1 000 marques.  
100 nouveaux produits.  
démonstrations en bassin,  
et conférences

so innovative !

Retrouvez toute l'offre pour les professionnels et particuliers sur [www.aqualie.com](http://www.aqualie.com)

**aqualie**  
[www.aqualie.com](http://www.aqualie.com)

13-15 novembre 2012  
Eurexpo Lyon - France

2013 Piscine Overseas Pool Export Network

CONTACT :  
ILL Events Exhibitions  
+33 (0)4 78 16 324  
[piscine@ill-events.com](mailto:piscine@ill-events.com)

Votre visite commence sur [www.piscine-expo.com](http://www.piscine-expo.com)  
Demandez votre badge gratuit avec le code PJJ

[www.twitter.com/piscineexpo](http://www.twitter.com/piscineexpo) [www.youtube.com/piscineexpo](http://www.youtube.com/piscineexpo)

## Piscine 2012 à Lyon 3 QUESTIONS À :



Noémi Petit,  
Directeur des Salons  
Piscine et Aqualie 2012

Comment se porte le marché de la piscine, en France, en Europe et ailleurs dans le monde ?

4 Français sur 10 rêvent d'avoir une piscine chez eux ! Avec un parc existant de 1,6 million de bassins en 2010, la piscine est déjà une réalité pour 14% des foyers français habitant une maison individuelle avec jardin.\*

Dans un contexte économique difficile, le jardin et la piscine sont de véritables valeurs refuges en France et en Europe (6 millions de piscines estimées en Europe).

Pour le reste du monde, les constats sont toujours les mêmes, les régions qui développent le plus le comportement d'achat piscine sont les régions dans lesquelles le pouvoir d'achat est en hausse comme l'Inde, le Brésil, certains pays d'Asie, la Russie

Quels sont les faits marquants de cette édition 2012 ?

En 2012, le salon rassemblera 1 000 marques et accompagnera 100 lancements nouveautés.

Pour aider les professionnels à bien s'orienter et à optimiser leur visite, nous avons décidé de les appeler individuellement pour leur fournir l'aide personnalisée dont ils ont besoin.

Notre souhait est de fournir à chaque visiteur les informations dont il a besoin pour le bon déroulement de son activité professionnelle (nouveautés, formation, tendances, essais en bassin) mais aussi un accueil de qualité pour rencontrer dans la journée ou en soirée des confrères ou des fournisseurs.

Pourquoi ces salons sont-ils incontournables pour les professionnels ?

D'abord parce qu'ils rassemblent les fournisseurs de façon exhaustive : les équipements qui y sont présentés peuvent répondre à n'importe quel besoin, à n'importe quelle culture et à n'importe quel climat, rendez-vous compte : 1 000 marques présentes ! Deuxièmement, parce que tous les experts sont présents (à commencer par nos partenaires de la Fédération des Professionnels de la Piscine). Les visiteurs peuvent les consulter sur les stands mais également en formation lors des Matinales ou sur le congrès Aqualie.

Troisièmement, Piscine n'a pas choisi au hasard son slogan « so innovative » ! Piscine est LE SALON qui accompagne les tendances sur l'espace des nouveautés (Top Premium, Top 100 et Pool Eco Attitude) mais aussi grâce au programme Pool Vision qui présente les projets de piscine les plus inédits au monde avec Archiworld.



## Les principaux temps forts

- Les Matinales de Piscine pour s'informer sur diverses thématiques de la filière.
- Le Top 100, le Top Premium, le Pool Éco Attitude qui révèlent les 100 innovations majeures.
- La remise des trophées sélectionnées par un jury professionnel.
- Le congrès Aqualie qui permet de se former, de s'informer, et de favoriser ainsi l'accompagnement de futurs projets.

Piscine et Aqualie, c'est aussi une ambiance festive : cocktails et soirées sont organisés tout au long de l'évènement au sein des salons ou dans des lieux dédiés. A quelques semaines de l'ouverture, tous les acteurs de la filière sont mobilisés pour cet évènement de dimension internationale, et l'édition 2012 s'annonce donc d'ores et déjà riche en évènements.

# RÉSERVEZ VOS PUBLICITÉS

dans nos éditions  
"Spécial Salons" de la rentrée  
Le JUSTE LIEN



dépêchez-vous de contacter notre équipe commerciale

**Spécial LYON**  
Français-Anglais  
14 000 ex. distribués sur le salon PISCINE2012

**Spécial EUROPE DE L'EST**  
Pologne - Russie (4 salons)  
République Tchèque  
3000 ex.

**Spécial UK**  
- Birmingham  
- Brighton  
3000 ex.

**Spécial ITALIE**  
3000 ex.

Mais aussi Maroc, Moyen-Orient, Grèce, Brésil, Espagne, Allemagne...

contact@eurospapoolnews.com

04.93.68.10.21

## Agenda

### INT'L POOL | SPA | PATIO EXPO USA

From 06/11/2012 to 08/11/2012  
NEW ORLEANS  
info@poolspapatio.com  
www.poolspapatio.com

**AQUALIE 2012 - FRANCE**  
From 13/11/2012 to 15/11/2012  
LYON  
aqualie@gl-events.com  
www.aqualie.com

**PISCINE 2012 - FRANCE**  
From 13/11/2012 to 16/11/2012  
LYON  
piscine@gl-events.com  
www.piscine-expo.com

**AQUA-THERM WARSAW 2012 POLAND**  
From 14/11/2012 to 16/11/2012  
WARSAW  
michelacollina@kdm-international.com  
www.aquatherm-warsaw.com

**SPLASH - CANADA**  
From 20/11/2012 to 20/11/2012  
SAINT-HYACINTHE - QUEBEC  
info@acpq.com / www.acpq.com

**CANADIAN POOL & SPA CONFERENCE & EXPO**  
From 26/11/2012 to 29/11/2012  
NIAGARA - FALLS (Ontario)  
mette@rogers.com  
www.poolandspaexpo.ca

**UK POOL & SPA EXPO - UK**  
From 24/01/2013 to 26/01/2013  
BIRMINGHAM  
info@new-expo.co.uk  
www.ukpoolspa-expo.co.uk

**ATLANTIC CITY POOL & SPA SHOW USA**  
From 29/01/2013 to 31/01/2013  
ATLANTIC CITY (New Jersey)  
info@nespaspool.org  
www.acpoolspashow.com

**CBS - POLAND**  
From 29/01/2013 to 01/02/2013  
POZNAN  
budma@mtp.pl / http://cbs.mtp.pl

**SPATEX 2013 - UNITED KINGDOM**  
From 03/02/2013 to 05/02/2013  
BRIGHTON  
info@spatex.co.uk / www.spatex.co.uk

**AQUA-THERM - RUSSIA**  
From 05/02/2013 to 08/02/2013  
MOSCOW  
info@fin-mark.com  
www.aquatherm-moscow.com

**FORUMPISCINE 2013 - ITALY**  
From 21/02/2013 to 23/02/2013  
BOLOGNA  
info@ilcampo.it / www.forumpiscine.it

**AQUATHERM - EGYPTPOOL**  
From 26/02/2013 to 28/02/2013  
CAIRO  
info@aquathermeg.com  
www.aquathermeg.com

**PISCINE EXPO 2013 - MOROCCO**  
From 27/02/2013 to 03/03/2013  
CASABLANCA  
klm.medias1@gmail.com  
www.piscineexpomaroc.com

**ISH - GERMANY**  
From 12/03/2013 to 16/03/2013  
FRANKFURT  
ish@messefrankfurt.com  
www.ish.messefrankfurt.com

**AQUA SALON WELLNESS & SPA RUSSIA**  
From 14/03/2013 to 17/03/2013  
MOSCOW  
weg@weg.ru  
www.aquasalon-expo.ru/en

**4TH IBERO-AMERICAN CONGRESS ON SPORTS AND RECREATIONAL FACILITIES URUGUAY**  
From 18/04/2013 to 20/04/2013  
MONTEVIDEO  
info@cidyr.org / info@aaidyr.com  
www.cidyr.org

**IBF - CZECH REPUBLIC**  
From 23/04/2013 to 27/04/2013  
BRNO  
hzikmundova@bvv.cz - www.bvv.cz

**SAUDI BATH POOL SPA EXPO SAUDI ARABIA**  
From 30/04/2013 to 02/05/2013  
Jeddah  
info@saudibathpoolandspa.com  
www.saudibathpoolandspa.com

**AQUA-THERM KIEV 2013 UKRAIN**  
From 14/05/2013 to 17/05/2013  
KIEV  
info@fin-mark.com  
http://en.aqua-therm.kiev.ua

**PISCINE SPLASH ASIA SINGAPORE**  
From 20/05/2013 to 21/05/2013  
SINGAPORE  
alexandra.moncorge@gl-events.com  
www.piscinesplashasia.com

**EXPOLAZER 2013 - BRAZIL**  
From 07/08/2013 to 10/08/2013  
SÃO PAULO  
internacional@francal.com.br  
www.expolazer.com.br

**BARCELONA 2013 - SPAIN**  
From 15/10/2013 to 18/08/2013  
BARCELONA  
info@firabcn.es  
www.salonpiscina.com

Suite aux reports et annulations de certains salons ou manifestations ces derniers mois, nous vous rappelons qu'il est plus prudent de vous renseigner directement auprès des organisateurs des différents salons auxquels vous souhaitez assister afin d'obtenir confirmation des dates exactes et de la bonne tenue de l'évènement. Nous ne faisons que relayer les informations qui nous sont fournies par les organisateurs et mettons à jour en temps réel toutes modifications lorsque nous en sommes informés. Nous ne saurions donc être tenus pour responsables de telles annulations ou reports.

Le JUSTE LIEN Spécial France Pros n°4  
EuroSpaPoolNews.com est édité par IMC (International Media Communication)  
264, av Janvier Passero - F-06210 Mandelieu  
Tél. +33 (0)493 681 021 / Fax : +33 (0)493 681 707  
contact@eurospapoolnews.com

Directeur de la publication : Loïc Biagini  
Directrice technique : Vanina Biagini  
Rédactrice : Bénédicte Béguin - Ont collaboré à ce numéro : Emmanuel Baret, Richard Chouraqui, Guy Mémin, Philippe Poma  
Publicité : Marie Lalanne, Michele Ravizza, Virginie Massip, Katrien Willemse  
Maquette : Laura Perinotto - Imprimé en France  
SA au capital de 152 449 Euros - RCS Cannes B 414 683 953 00031 - APE 221 E - TVA FR02414683953  
© 2012 IMC Tous droits réservés. Reproduction interdite. Les produits, performances et caractéristiques évoqués dans les articles sont communiqués par les fabricants et ne sauraient en aucun cas engager la responsabilité de la rédaction.



# POURQUOI REJOINDRE L'ENSEIGNE EVERBLUE?



## Piscines

Ce que nous apportons  
Ce que nous expliquons  
Ce que cela signifie...

TOUTES LES QUESTIONS QUE VOUS VOUS POSEZ  
SITE EVERBLUE FRANCHISE... DEMANDEZ LE CODE À LAETITIA 05 61 37 31 20

NOUS POURRONS VOUS RECEVOIR AU SALON DE LYON DU 13 AU 16 NOVEMBRE 2012, HALL 4 STAND 4C40

## LES NOUVELLES CARTES EVERBLUE 2013

POURQUOI EVERBLUE FAIT LA DIFFÉRENCE AVEC LE MARCHÉ (en 2011 et 2012 +16%)



Siège National EVERBLUE  
14, chemin des Boulbènes - BP 22060 - Eurocentre  
31621 Castelnau d'Estrétefonds  
Tél. : 05 61 37 31 20 - Fax : 05 61 37 31 49  
E-mail : ever@everblue.com  
www.everblue.com

Bienvenue dans l'univers

**ASTRAL**POOL



the pool brand



Stand  
4E76

**Venez nous rencontrer au salon !**  
et sur notre Piscine Water Test **HALL 5**  
13-16 Novembre - Eurexpo Lyon - France

[www.thepoolbrand.com](http://www.thepoolbrand.com)

**N°Indigo 0 825 826 896**

8.15.4.TTC / MN

Entrez dans l'univers d'AstralPool, **La Marque Piscine.**

- **Un univers cohérent**, avec une offre complète et pertinente pour les piscines privées et publiques.
- **Un univers technologique** de matériels conçus pour le marché de la construction et de la rénovation.
- **Un univers d'expertise** grâce au professionnalisme de nos équipes.

Rejoignez **les 20.000 professionnels** qui nous font déjà confiance. Nous vous donnons rendez-vous sur notre stand ainsi que sur notre espace **Water Test** afin de découvrir nos solutions en situation.

Bienvenue dans l'univers d'AstralPool, **La Marque Piscine.**